**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 106 (1988)

**Heft:** 192

Heft

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 15.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



# Schweizerisches Handelsamtsblatt Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern Ø 031 61 22 21 Preise: Kalenderjahr Fr. 71.-, halbj. Fr. 42.-, Ausland Fr. 95.- jahrlich Inserate: Publicitas, 3001 Bern Ø 031 65 111, pro mm 68 Rp. Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne Ø 031 61 22 21 Prix: Année civile fr. 71,—, un semestre fr. 42.—, étranger fr. 95.— par an Annonces: Publicitas, 3001 Berne Ø 031 651111, le mm 68 cts Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 192 - 3435

Bern, Freitag, 19. August 1988 Berne, vendredi, 19 août 1988

106. Jahrgang

No 192 - 19. 8. 1988

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

 ${\bf Andere\ gesetz liche\ Publikationen\ -\ Autres\ publications\ l\'egales\ -\ Altre\ pubblicazioni\ legali}$ 

Öffentliches Inventar.

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Appel aux créanciers par suite de fusion.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 362410-362423

Bilanzen - Bilans - Bilanci

#### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Mitteilung des Bundesamtes für Gesundheitswesen – Communiqué de l'Office fédéral de la santé publique.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

## **Handelsregister** Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigungen GBMC Unternehmungsberatung AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1988, S. 1673). Dr. Christoph Grögli, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, führt nicht Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

SPH Société de Participations Hôtelières SA in Liquidation, in Zürich 2 (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1988, S. 2428). Es sind 30 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (nicht zu Fr. 100) vernichtet worden.

Inhaberaktien zu Fr. 1000 (unein 20 3 1. 10.7)

10. August 1988

Delta Marine AG, in Winterthur IV, Haltenrebenstrasse 49,
Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28.7.1988.
Zweck: Handel mit Segel- und Motoryachten sowie Schiffszubehör,
ferner die Einbringung von Dienstleistungen, die damit in Zusammenhang stehen, wie Schiffsfinanzierung, Vercharterung, Schiffsunterhalt, Abgabe von Gutachten, Beratung und dergleichen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Rinaldo Martinaglia, von Basel, in Winterthur, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Margrit Martinaglia, von Basel, in Winterthur. tinaglia, von Basel, in Winterthur

10. August 1988
Terra Gartenbau AG, in Bertschikon, Steinackerstrasse 51, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21.7. 1988. Zweck: Ausführung von Gartenbau- und Tiefbauarbeiten aller Art; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, nutzen, veräussern und belasten. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Walter Wäckerlin, von Zürich und Siblingen, in Weisslingen.

2011ch und Stötingen, in Weissingen.

10. August 1988
Phoenix Computer AG, in Zürich 5, Limmatstrasse 199, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.7. 1988. Zweck:
Handel mit und Import von elektronischen und verwandten Systemen, Apparaten, Einrichtungen und der entsprechenden Software inkl. deren Erstellung; Erbringen von Dienstleistungen im gesamten Bereich der Informatik; kann Liegenschaften und Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben oder veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Zivorad Aleksic, jugoslawischer Staatsangehorieger, in Regensdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Johannes Hartmann, von Liestal und Pratteln, in Oberbüren, und Reto Ulmer, von Zürich und Steckborn, in Thalwil, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. August 1988

UHR Unterhaltsreinigungen, in Zürich 1, Bahnhofplatz 9, c/o Standard Treuhand & Revisions AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 7. 1983. Zweck: Organisation und Durchführung von Reinigungsarbeiten, insbesondere von Unterhalts-Glas-, Bau-, Büro- und Wohnungseinrichtungen sowie von Hauswart-und Unterhaltsdiensten; kann sich an anderen Gesellschaften mit gleicher oder ähnlicher Zielsetzung beteiligen und Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB, VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Otto Gerber, von Zürich, in Wädenswil.

10. August 1988

Hugo Ödermatt Restaurationsbetriebe AC, bisher in Brugg (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1987, S. 105). Statuten, ursprünglich vom 8. 8. 1977

datiert, letztumals am 2. 12. 1980 geändert, am 28. 7. 1988 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Schoffelgasse 4, Zürich 1. Zweck: Gründung, Übernahme, Finanzierung, Verwaltung und Führung von Betrieben des Gastwirtschaftsgewerbes. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräusern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 25 Aktien zu Fr. 1000 und 250 Aktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien), alle auf den Namen lautend. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören wie bisher an: Hugo Ödermatt, von Dallenwil, in Zürich, Präsident, und Markus Fraefel, von Uzwil, nun in Zürich wohnhaft, beide mit Einzelunterschrift.

10. August 1988 SWP Software-Pool AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 141 vom 23. 6. 1981, S. 2010). Urs Briggen ist aus dem Verwaltungsrat ausge-schieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Orange Maof Tours AG, in Kilchberg (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1984, S. 4214). Dr. Peter Luggen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. August 1988

Bank Leu AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1988, S. 2427). Die Unterschriften von Dr. Gerold A. Schneider, Guido Corecco, Max Engler und Jürg Weyeneth sowie die Prokuren von Enrico Rigonalli und Nadia Hagedorn sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Bruno Weiss, von Teufen, in Bassersdorf, und Hans Huber, von und in Zürich.

10. August 1988

10. August 1988
BJ. Reparatur-Service AG, in Schleinikon, Büromaschinen (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1988, S. 2111). Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Barbara von Rotz, von und in Zürich. Neu führt Einzelunterschrift: Johannes Bloemen, niederländischer Staatsangehöriger, in Dielsdorf.

10. August 1988

Domusmea Aktiengesellschaft, in Winterthur I, Anlagen von Kapitalien in Immobilien und Finanzierung von Liegenschaftsenschäften usw. (SHAB Nr. 20 vom 27. 1. 1987, S. 317). Melchior Vogler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Konrad Gadient, von Mastrils, in Thundorf TG, Präsident, und Josef Gadient, von Mastrils, in Hünenberg.

10. August 1988
Merck Sharp & Dohme Chibret AG, in Opfikon, pharmazeutische Spezialitäten usw. auf dem human- und tiermedizinischen Gebiet usw. (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1988, S. 3114). Marcus von Waldkirch und Dr. Roland Ermini sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Franz Xaver Spörri; seine Prokura ist erloschen.

10. August 1988

10. August 1968 Independent Travel Service ITS, Zürich AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1986, S. 501). Walter Vetsch, Präsident des Verwal-tungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-sondern Einzelunterschrift. Neue Adresse: Stampfenbachstrasse 131, in Zürich 6.

10. August 1988 Fibrotech AG, in Wetzikon, technische Artikel usw. (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1984, S. 1737). Eugen Iten und Alexander Mayr sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Alexander Hauert, von Bibern SO, in Recherswil.

10. August 1988
Fitness Studio Rainbow AG, in Feuerthalen (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1988, S. 2488). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrat) und zugleich Delegierter desselben mit Einzelunterschrift: Robert Ruckstuhl, von Aadorf, in Dietikon. Dr. Walter H. Meier, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weitenhin Einzelunterschrift. Neuer Geschaftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien. Urs Bolli, von Beringen, in Schaffhausen.

10. August 1988 Chemdistrib AG in Liquidation, in Zürich 8, chemische, pharmazeutische und kosmetische Produkte usw. (SHAB Nr. 220 vom 22, 9, 1986, S. 3633). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist

10. August 1988
Rentar AG, bisher in Kloten, Autovermietungs- und Leasinggeschäft (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1988, S. 1441). Statuten am 20. 7. 1988 geändert. Neuer Sitz: Op fik on Adresse: Rohrstrasse 36, Glattbrugg, Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Albert Alfred Birkhofer, von Zürich, in Dielsdorf. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Norbert Hess, von Zürich und Signau, in Maur; René Kuhn, von Zürich, in Dübendorf; Wendelin Loretz, von Vals, in Zürich; Peter Mangold, von und in Dübendorf, und Hans Reichen, von Frutigen, in Bülach. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Robert Grossrieder, von Freiburg, in Bassersdorf; Joao Sardinha, portugiesischer Staatsangehöriger, in Pully; Georges Hegglin, von Menzingen, in Bellevue; Beat Regenscheit, von Müllheim, in Schlieren, und Walter Oberholzer, von Goldingen, in Volketswil.

10. August 1988
Siber + Siber Mineralien, Fossillen und Steinbearbeitungsmaschinen AG, in Se e g r ä b en (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1975, S. 1692).
Hans Siber ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift sowie Prokura von Joseph Häfliger erloschen.
Häns-Jakob Siber, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

10. August 1988

10. August 1988
Tivolino AG, in Zürich 5, Aufstellen von Automaten (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1987, S. 2006). Hans-Rudolf Jecklin ist nicht mehr Delegierter des VR (Verwaltungsrates); er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Delegierter desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Markus J. Berchtold, von Seegräben, in Oberrohrdorf.

10. August 1988

BA Finanz (Schweiz) AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1988, S. 1626). Werner A. Steinhauer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Bernhard M. Reist, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

10. August 1988

10. August 1988
Murena AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 251 vom 29. 10. 1987, S. 4209). Statuten am 25. 7. 1988 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Handels-, Kommissions-, Mäkler- sowie Agenturgeschäfte, Dienstleistungsaktivitäten in der Beratungs- und Haushaltsbranche und Entwicklung und Verwaltung der Systeme der Vorsorge und/oder Fürsorgestiftung im Bereich sozialökonomischer Haushaltführung und deren Anwendung. Die Gesellschaft kann Unternehmen verwalten und sich an denselben beteiligen und an juristische und/oder natürliche Personen finanzielle Unterstützung leisten.

10. August 1988 Huber + Partner AG für Versicherungen, bisher in Zürich 8 (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1988, S. 1509). Statuten am 5. 7. 1988 geändert. Neuer Sitz: Thalwil. Adresse: Böhnirainstrasse 11.

10. August 1988 Interbonn Verwaltungs-Aktiengesellschaft, in Zürich 8, Beteiligungen (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1985, S. 1291). Neue Adresse: Badenerstrasse 172, Zürich 4, c/o Fides.

10. August 1988
Stäheli AG, in Se u z a c h, Kühl-, Tiefkühl- und Klimaraumbauten (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1988, S. 2944). Myrta Stäheli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Paul Stäheli ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nunmehr einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

10. August 1988

10. August 1988 Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon-Bührle AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1988, S. 3132). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) ist Dr. Anton Menth; er bleibt Direktor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Michael Funk ist nicht mehr Direktor, bleibt jedoch Mitglied des VR und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

August 1988

Reishauer AG, in Wallisellen, Herstellung und Verkauf von Werkzeugen und Werkzeugmaschinen aller Art (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1988, S. 2911). Die Unterschrift von Kurt Künzlist erloschen.

10. August 1988

10. August 1960 Transplan AG, in Zürich 2, Liegenschaften (SHAB Nr. 264 vom 13. 11. 1987, S. 4425). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Urs Rechsteiner; Prokura erlo-

10. August 1988 Imco Fisch und Comestibles AG, in Adlis wil (SHAB Nr. 125 vom 3.6. 1987, S. 2233). Urs Honegger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jutta Prager, von Zürich, in Mettmenstetten.

10. August 1988 Berri AG, in Z u'i c h 5, Import und Handel en gros mit Früchten, Gemüse usw. (SHAB Nr. 278 vom 30. 11. 1987, S. 4650). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jürg Berner, von Zürich, in Fällanden.

10. August 1988 Roro Computer AG, in K ü s n a c h t (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1986, S. 674). Statuten am 27. 6. 1988 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Anderung erfahren. Neue Adresse der Gesellschaft: Bergstrasse 2a.

10. August 1988 Münzenhandlung Erwin Dietrich AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1984, S. 2858). Die Prokura von Werner Weber ist erloschen.

10. August 1988

Peco Tours Operating AG, in Elsau (SHAB Nr. 298 vom 22. 12. 1986, S. 4883). Kurt Otto Metz ist aus dem VR (Verwaltungs-rat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Felix Widmer, von und in Schö-

10. August 1988 Arab Bank (Switzerland) Ltd, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1988, S. 2392). Unterschrift von Marc Trog

 August 1988
 Peco-Tours AG, in E1 s a u (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1985, S. 4326).
 Kurtt Metz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Cornelia Beirne-Smit, niederländische Staatsangehörige, in Elsau. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Felix Widmer, von und in Schönenwerd, und Peter Jürg Zweidler, von Zürich und Bachs, in Elgg.

10. August 1988

10. August 150-Datafida EDV-Service AG Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1986, S. 253). Peter Hässig ist aus dem Verwaltungsrat ausge-schieden; Unterschrift erloschen.

10. August 1988

ZCA AG, Ausbildung für Computeranwendungen, in Zürich 11 (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1988, S. 1996). Statuten am 28. 6. 1988 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Anderung erfahren.

10. August 1988 Reiter Kunstverlag AG, in Maur (SHAB Nr. 148 vom 1. 7. 1987, S. 2649). Elisabeth M. Reiter und Regula Reiter sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen.

10. August 1988

10. August 1988
Josef Kreuzer AG, in Zürich 9, Kauf, Verkauf und Vertrieb von Artikeln der Schreibgeräte- und Schreibwarenbranche usw. (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1984, S. 4062). Viktor Schroeder und Dr. Martin Streichenberg sind aus dem VR. (Verwaltungsart) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Hans Egon Uhlenbrock, deutscher Staatsangehöriger, in Alfter-Impekofen (D), Präsident, und Albertina Buchmüller, von Brittnau und Zürich, in Wettswil am Albis.

10. August 1988

Salag Ship-Leasing AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1984, S. 4390). Die Unterschrift von Dr. Heinz-Gernot Reiners

10. August 1988 Capricornus Trading AG, in Thalwil, Waren aller Art (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1988, S. 2624). Neues Mitglied des VR (Verwal-tungsrates) mit Einzelunterschrift: Josef Grab, von Rothenthurm, in Feusisberg, Hans Städeli, bisher einziges Mitglied des VR, nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

10. August 1988 PP Print-Pool AG, in Zürich 7, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1988, S. 1441). Die Unterschrift von Hannes Koll ist erloschen.

10. August 1988
Sarita «G» Gesellschaft, in Winterthur I, Aktiengesellschaft, Anlage von Kapitalien in und Finanzierung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 20 vom 27. 1. 1987, S. 317). Melchior Vogler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Konrad Gadient, von Mastrils, in Thundorf, Präsident, und Josef Gadient, von Mastrils, in Hünenberg.

 August 1988
 Stava AG, in Zürich 5, Schuh- und Absatzreparaturen (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1986, S. 2754). Prokura von Kurt Indlekofer erloschen.

10. August 1988
Standard Chartered Bank (Switzerland) AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1988, S. 3284). Ursula Meili, Peter Gut, Johann Melliger, Gianna Carrara, Josef Christen und Heinz Vetterli habewiertehin Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mehr beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, sondern nun für das Gesamtunternehmen.

10. August 1988

Alvic Gesellschaft für Immobilien-Transaktionen AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1988, S. 850). Thomas Ruoss infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. August 1988 RG Contracting AG in Liquidation, in Bassersdorf, Auftragsvergabe mittels Werksverträgen auf dem Gebiete der Stahlvorbehandlung usw. (SHAB Nr. 51 vom 4.3. 1987, S. 851). Diese Firma wird gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung vom 6.7. 1988.)

10. August 1988
Hofina-Impex AC, in Zürich 11, Edelmetalle (SHAB Nr. 51 vom
4. 3. 1987, S. 849). Roger Aebi aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des
VR mit Einzelunterschrift: Walter Hostettler, von Albligen, in Zufi-

10. August 1988 HL Glass Trading AG in Liquidation, in Bassersdorf, Handel mit Glas, Glasprodukten, Glasersatz usw. (SHAB Nr. 51 von 4.3.1987, 8.851). Diese Firma wird gemäss Art. 89 HReg von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung vom 6.7.1988.)

10. August 1988

Exal electronic research AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1988, S. 2111). Statuten am 22. 7. 1988 geändert. Neue Firma: Intamin electronic AG.

10. August 1988 Helvetia-Unfall Schweiz. Versicherungsgesellschaft Zürich, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 13.7. 1988, S. 2911). Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Roland Nydegger, von Rüschegg, in 10. August 1988 Ziwo AG, in Me il en , Maschinen (SHAB Nr. 284 vom 7. 12. 1987, S. 4914). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oberwangen, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1988, S. 3223) im

Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10. August 1988
Savera AG, in S t å f a , Betrieb von Kieswerken und Baggereiunterhehmungen (SHAB Nr. 23 vom 30. 1. 1987, S. 374). Dr. Paul Hofmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Markus Hofmann, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Beat Jud-Müller ist nicht mehr Delegierter des VR, sondern un Präsident desselben. Beat Jud-Raymann, Mitglied des VR, ist nun zugleich Delegierter desselben. Die beiden Genannten führen weiterin Kollektivunterschrift: Josy Jud-Müller. Weiteres neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift: Josy Jud-Müller. Weiteres neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift: Josy Jud-Müller. Weiteres neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift: Jud-von Aarbug; die Prokuren der beiden Letztgenannten sind erloschen. Die Genannten zeichnen zu zweien, jedoch ausschliesslich je mit Beat Jud-Müller und Dr. Markus Hofmann (beide vorgenannt). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alfred, genannt Fredi, Nåf, von Uetikon am See, in Schmerikon. 10. August 1988

10. August 1988

Duvilec AG, in D ü b e n d o r f, elektromechanische und Duvilec AG, in D ü b e n d o r f, elektromechanische und elektronische Erzeugnisse für den Industriebedarf; usw. (SHAB Nr. 74 vom 29, 3. 1985, S. 1222). Martin Lehmann und Erika Lehmann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift des Erstgenannten erloschen. Dusan Viselka, Mitglied des VR, ist nun auch zugleich Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues weiteres Mitglied des VR und zugleich Vizepräsidentin desselben mit Einzelunterschrift: Alzebat Viselka; ihre Prokura ist erloschen. Neues weiteres Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rolf Ramseyer, von Heimiswil, in Herrliberg.

10. August 1988

Inmpartia Treuhand- und Wirtschaftsprüfungs-Aktiengesellschaft in Liquidation, in Z ü r i c h (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1986, S. 4489). Diese Firma wird gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung vom 6. 7. 1988.)

(Eintragung gemäss Verfügung vom 6. 7. 1988.)

10. August 1988

Kieswerk Kindhausen AG, in Volketswil (SHAB Nr. 23 vom 30. 1. 1987, S. 374). Dr. Paul Hofmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Markus Hofmann, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Beat Jud-Müller, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben. Beat Jud-Raymann, Mitglied des VR, sist nun zugleich Delegierter desselben. Die beiden Genannten führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien tit Kollektivunterschrift: Josy Jud-Müller. Weiteres neues Mitglied des VR und zugleich Vizedirektor mit Kollektivunterschrift: Urich Jud-von Aarbug; die Prokuren der beiden Letztgenannten sind erloschen. Die Genannten zeichnen zu zweien, jedoch ausschliesslich je mit Beat Jud-Müller und Dr. Markus Hofmann (beide vorgenannt). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alfred, genannt Fredi, Näf, von Uetikon am See, in Schmerikon.

10. August 1988

Nr. 140 vom 20. 6. 1988, S. 2540). Adresse der Gesellschaft: Brandholzweg 4.

10. August 1988 Grafag AG, in Meilen, Maschinen und Zubehör für das graphische und Papier verarbeitende Gewerbe (SHAB Nr. 58 vom 10.3. 1988, S. 957). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 176 vom 1.8. 1988, S. 3186) im Händelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10. August 1988

10. August 1988 Ingenieurbüro Rühlin AG, in Regensdorf, Hard- und Software für technische Ingenieurarbeiten (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1988, S. 1625). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bischofszell (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1988, S. 3241) im Han-delsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10. August 1988

10. August 1906 E. Fritz AG, in Zürich 7, Erstellung und Unterhalt von Gartenan-lagen (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1979, S. 737), Dr. Alfred Kolb ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erlo-schen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Dr. Rudolf Bolliger, von Küttigen, in Weisslingen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtun-ternehmen: Hans Meier, von Schöffisdorf, in Jona. Alle bereits einge-tragenen Zeichnungsberechtigten zeichnen für das Gesamtunterneh-

10. August 1988
E. Fritz AG, Zweigniederlassung im Zollikon, Erstellung und Unterhalt von Gartenanlagen (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1979, S. 737) mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Alfred Kolb ist erloschen. Neu fihrt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Rudolf Bolliger, von Küttigen, im Weisslingen, Mitglied des Verwaltungsrates. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Meier, von Schöfflisdorf, in Jona.

10. August 1988

10. August 1988

Dewag Decken- und Wandverkleidungen AG, Zweigniederlassun glein Oberengstringen eine Zweigniederlassung der im Handelsregister Basel-Stadt eingetragenen Aktiengesellschaft (ebewag Decken- und Wandverkleidungen AG» mit Sitz in Riehen (SHAB Nr. 111 vom Hö. 5. 1986, S. 1905). Adresse der Zweigniederlassung: Kirchweg 48. Zweck der Gesellschaft: Erstellung von Kälte-, Wärme- und Schallisolationen, Anbringung von Decken- und Wandverkleidungen, insbesondere auch im Hinblick auf Feuerschutz sowie Druck- und Lüftungsdecken. Vertretung der Zweigniederlassung durch: René Wagner, von Basel, in Riehen, einziges Mitglied des Verwältungsrates, mit Einzelunterschrift, sowie Denise Wagner, von Basel, in Riehen, und Jürg Wagner, von Basel, in Oberengstringen, beide mit Einzelprokura.

10. August 1988
Semperit (Schweiz) AG, in Dietikon, Import, Handel und Vertrieb der von der Semperit Aktiengesellschaft, Wien, hergestellten Produkte (SHAB Nr. 43 von 22. 2. 1988, S. 702). Günter H. Sieber ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Wilhelm Schäfer, deutscher Staatsangehöriger, in Grossburg-

10. August 1988

Reishauer Beteiligungen AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 191 vom 20. 8. 1987, S. 3349). Die Unterschrift von Kurt Künzli ist erloschen.

10. August 1988

Econo-Autoservice AG, in Opfikon (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1988, S. 138). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 18. 4. 1988 der Konkurseröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

10. August 1988

Kunz Bauelemente AG in Liquidation, in Ad 1 is wil (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1988, S. 2243). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 17. 5. 1988 der Konkurs eröffnet.

10. August 1988
Dr. iur. Franz Braxator & Co, in Zürich 3, Seebahnstrasse 155,
Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn:
15. 8. 1988. Gesellschafter: Ehegatten Dr. iur. Franz Braxator, von
Köniz, in Zürich 3, und Anna Braxator, von Köniz, in Zürich 3.
Dienstleistungen auf dem Gebiete der Rechts-, Steuer-, Wirtschaftsund Unternehmensberatung.

Programmatik, Dr. Hilal & Co, in Thalwil, Kollektivgesellschaft, Beratung auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung (SHAB Nr. 158 vom 13. 7. 1987, S. 2806). Neue Adresse: Gotthard-

10. August 1988
Fritz Wullschleger Söhne, in Erlenbach, Kollektivgesellschaft, Liegenschaften (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1979, S. 2981). Die Gesellschafter Max Wullschleger-Bänninger und Fritz Wullschleger-Hagen sind infolge Todes ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Kollektivgesellschaft «Fritz Wullschleger Söhne, Nachfolger Max, Peter & Robert Wullschleger», in Erlenbach, überreeangen. übergegangen.

10. August 1988

10. August 1988
Fritz Wullschleger Söhne, Nachfolger Max, Peter & Robert Wullschleger, in Erlen b a ch., Drusbergstrasse 10, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1.7. 1988. Gesellschafter: Max Fritz Wullschleger, von Zofingen und Erlenbach, in Erlenbach ZH, Peter Friedrich Wullschleger, von Zofingen und Erlenbach, in Erlenbach ZH, und Robert Max Wullschleger, von Zofingen und Erlenbach, in Feuerthalen. Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Fritz Wüllschleger Söhne», in Erlenbach, übernommen. An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

10. August 1988

Vondracek, in Z ü r i c h, Milchprodukte, usw. (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1988, S. 2171). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Vondracek & Co», in Zürich 12, erloschen.

Vondracek & Co, in Z ü r i c h 12, Glattwiesenstrasse 2, Kollektivge-sellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1988. Gesell-schaft übernahm Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Vondracek», in Zürich. Gesellschafter: Frantisek Vondracek, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Zürich 12, und Zdenka Vondracek, von Volketswil, in Zürich 12. Verkauf von Milchprodukten, Lebensmitteln und Delikatessen.

10. August 1988
TAT Yildirim, in Zürich, Regensbergstrasse 89, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kemal Yildirim, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich 3. Übersetzungsbüro und Dolmetschertätigkeit. 10. August 1988

Include-Beratung, Renate Nobel, in Zürich, Neptunstrasse 63, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Renate Nobel, von Neuenburg, in Zürich 7. Unternehmensberatung.

10. August 1988 Günter Holder, Radio-TV, Inhaber Markus Willi, bisher in Zürich (SHAB Nr. 170 vom 25.7. 1986, S. 2910). Neuer Sitz: Dübendorf. Adresse: Birchlenstrasse 23c. Neuer Wortlaut der Firma: Willi Television, Radio, TV, Antennentechnik. Der Inhaber wohnt nun in Dübendorf

August 1988
 Br. Richard Ender, Vermögensverwaltungen, in Zürich (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1986, S. 2534). Neu hat Einzelprokura: Marlis Ender, von Rodels, in Horgen.

10. August 1988

10. August 1988

V. Radanyi, in Zürich, Maler- und Tapeziererarbeiten (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1985, S. 1490). Erweiterung der Geschäftsnatur: Handel mit Waren aller Art.

10. August 1988 Martin C. Brunner, Verwaltungen, in Zürich (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1987, S. 242). Prokura von Erhardt Konzelmann erloschen.

10. August 1988 DPC Tscharner, in Rüschlikon, Loostrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Tscharner, von Feldis/Veulden, in Rüschlikon. Beratung auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung und Ausführung von entsprechenden Servicedienstleistungen, Projekt-Management im Finanzbereich.

10. August 1988

10. August 1902 Paolo Costan Dorigon, in Adlis wil, Soodstrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paolo Costan Dorigon, italienischer Staatsangehöriger, in Adliswil. Erstellung und Reparatur von elektri-schen Installationen sowie Handel mit elektrischen Artikeln.

10. August 1988

Restaurant Birch, Nerio Ancarani, in Zürich, Birchstrasse 147,
Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Nerio Ancarani, italienischer
Staatsangehöriger, in Zürich 11. Einzelunterschrift wurde erteilt an:
Dario Ancarani, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich. Betrieb des Restaurants Birch.

10. August 1988
Engeli's Versicherungs-Revisionen, in Wallisellen, Spitzackerstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Donald Engeli, von Sulgen TG, in Wallisellen. Durchführung von Versicherungsrevisionen und Beratungen auf dem Gebiete des Versicherungswesens.

10. August 1988

Fotostudio Kägi, in Langnau am Albis, Breitwiesstrasse 28, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bernhard Kägi, von Zürich und Winterthur, in Muri AG. Betrieb eines Studios für Werbefotografie.

10. August 1988
Musikschule Sylvie Kern, in Stäfa, Seestrasse 53, Einzelfirma
(Neueintragung). Inhaberin: Silvia Kern, von Herisau, in Jona. Einzelunterschrift ist erteilt an Peter Kern, von Herisau, in Jona. Erteilen von Musikunterricht sowie Handel mit Musikinstrumenten, Zube-

10. August 1988 Fredy Werder, Druckmaschinen und Reprogeräte-Service, in Mett-menstetten (SHAB Nr. 172 vom 26.7. 1984, S. 2682). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. August 1988

Gabrielle D. Ackermann, Liegenschaftenverwaltungen, in Zürich, Asylstrasse 133, Einzelfirma (Neueintragung), Inhaberin: Gabrielle Denise Ackermann, von Riniken, in Zürich 7. Liegenschaftenverwaltungen sowie Beratungen auf diesem Gebiet.

10. August 1988

Paul Rapold, in L a u f e n - U h w i e s e n , Dorfstrasse 534, Uhwiesen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Rapold, von Rheinau, in Laufen-Uhwiesen. Handel mit Funkgeräten, Telefonen, Natel C und Autozubehör.

10. August 1988
Meili Expo, in Wetzikon, Dienstleistungen auf dem Gebiet von Fachmessen (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1986, S. 1821). Diese Firma wird, da der Geschäftsbetrieb nicht aufgenommen wurde, im Handelsregister gelöscht.

10. August 1988 Monika Sireci A

Monika Sireci, Atelier für Dekoration und Gestaltung, in Dübendorf, Heugatterstrasse 28, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Monika Sireci, italienische Staatsangehörige, in Dübendorf. Atelier für Dekoration und Gestaltung.

10. August 1988

10. August 1906 Robert Bodmer Malergeschäft, in Zürich, Badenerstrasse 394, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Robert Bodmer, von Stäfa, in Zürich 4. Malergeschäft.

10. August 1988

Relax-Sports- & Data-Handel Peissard, in Männed orf, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 52 vom 3.3.1988, S. 849).

Unterschrift von Hans-Rudolf Vetsch erloschen. Neuer Wortlaut der Firma: Relax Data-Handel Peissard. Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Hardund Software für die elektronische Datenverarbeitung.

und software für die elektronische Datenverarbeitung.

10. August 1988
Chemical Bank, New York, Zurich Branch, in Zürich 2 (SHAB Nr. 117 vom 24.5. 1988, S. 2112), Zweigniederlassung der Trust Company nach dem Rechte des Staates New York «Chemical Bank», mit Hauptsitz in New York (USA). Unterschrift von Nicholas Fewtrell erloschen. Klaus Christen führt seine Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen nicht mehr als Direktor, sondern als Generaldirektor. Neu führt Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen: Jean E. Rugani, Bürgerin der USA, in Elmhurst, New York (USA).

10. August 1988

Bonnard & Gardel ingénieurs-conseils SA, Zweigniederlassung in Zürich (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1987, S. 2234), mit

Hauptsitz in Lausanne. Neu führt Kollektivunterschrift: Paul-Henri
Nasch, Vizedirektor, er zeichnet zu zweien, jedoch ausschliesslich mit
einem Mitglied des Verwaltungsrates, seine Prokura ist erloschen. Neu
hat Kollektivprokura zu zweien; Michel Mercier, von Coppet, in Sullens; er zeichnet zu zweien, jedoch ausschliesslich mit einem Mitglied
des Verwaltungsrates.

10. August 1988

10. August 1988 Umresor AG, in Zürich 11, Durchführung von Massnahmen im Bereich Umweltschutz (SHAB Nr. 233 vom 8. 10. 1987, S. 3945). Dr. Carlo Waeckerling ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschien; Unterschrift sowie diejenige von Ulrich Jaenike erloschen. Marcel Stadelmann ist nicht mehr Delegierter des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

10. August 1988

10. August 1988 Hälig & Co AG, Zweigniederlassung in Zürich, in Zürich 5 (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1988, S. 350), mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Eugen Enderli-Hälg ist erloschen. Dr. Daniel W. Hefti, nun in St. Gallen, Direktor, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun zugleich als Mitglied des Verwaltungsrates.

10 August 1988 10. August 1988 Schweizerischer Konditor-Confiseurmeisterverband, in Zürich 1, Verein (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1985, S. 3458). Statuten am 6. 6. 1988 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Die Unterschriften von Xavier Huber und Claude Bauhofer sind erloschen. Neue Adresse: Weinbergstrasse 20, in Zürich 1, eigene Büros.

10. August 1988

10. August 1906. E. Freitag, in Herrliberg, Mosterei (SHABNr. 79 vom 4. 4. 1957, S. 898). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Akti-ven und Passiven an die E. Freitag, Wein- und Getränkehandlung AG, in Herrliberg, erloschen.

10. August 1988

10. August 1988
E. Freitag, Wein- und Getränkehandlung AG, in Herrliberg, Biskindstrasse 53, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum:
29. 7. 1988. Zweck: Handel mit Getränken, insbesondere mit Weinen;
kann Liegenschaften erwerben und verkaufen sowie sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 80 Namenaktien zu Fr. 1000 und 200
Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 100. Übernimmt das unter
der im Handelsregister eingetragenen Firma «E. Freitag», in Herrliberg geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 69 063.45 und Passiven
von Fr. 356 667.25 gemäss Übernahmebilanz vom 31. 12. 1987 zum
Preise von Fr. 339 396.20, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital
angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Ernst Freitag sen., von und in Herrliberg, mit Einzelunterschrift.

10. August 1988

Bachmann AG Grossbuchbinderei, in Zürich 2 (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1986, S. 3426). Statuten am 6. 7. 1988 geändert. Neue Firma:

BIF Bachmann Immobilien Finanz und Handels AG. Neuer Zweck:

Erwerb, Vermietung und Verwaltung von sowie Handel mit Immobilien und Grundstücken; Durchführung von Finanz- und Handelsgesellschaften aller Art; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen.

10. August 1988
Bachmann AG Grossbuchbinderei, in Zürich 2, Lessingstrasse 11,
Aktiengesellschaft (Neueintragung) Statutendaten: 6.7.1988 und
26.7.1988, Zweck: Betrieb einer Grossbuchbinderei; kann sich an
anderen Unternehmungen der gleichen oder ahnlichen Branchen
beteiligen. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Namenaktien
zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Benno Schmid, von Zürich, in Stäfa, Präsident; Martha Eberhard, von und in Zürich; Hans Bachmann, von
und in Zürich, und Max Bachmann, von und in Zürich; alle vier ohne
Zeichnungsberechtigung, sowie Otto Bachmann, von und in Zürich,
Delegierter, mit Einzelunterschrift.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarwangen

August 1988

9. August 1988 Growa Tabak AG Langenthal, in Langenthal (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1980, S. 3006). Paul Bigler und Emil Geiser sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Kurt Geiser, dessen Prokura erloschen ist. Martin Oetterli, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet neu mit Kollektivunterschrift zu zweien Die Brekhre von Pater Bigler ist erloschen. zweien. Die Prokura von Peter Bigler ist erloschen.

9. August 1988

9. August 1988

Lagerhaus Langenthal, in Langenthal (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1977, S. 706). Johannes Oetterli und Franz Geiser sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ebenfalls aus dem VR ausgeschieden ist Robert Oetterli (ohne Unterschrift). Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Martin Oetterli, von und in Solothurn, und Kurt Geiser, von und in Langenthal. Neues Mitglied des VR ohne Unterschrift Beatrice Plantier-Oetterli, von Solothurn, in Genf. Emil Geiser, Präsident des VR, zeichnet nun mit Kollektivunterschrift zu zweien.

August 1988
 Kuert Druck AG, Langenthal, in L a n g e n t h a l (SHAB Nr. 184 vom 11. 8. 1986, S. 3126). Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Hanspeter Meier, von Horgen und Schleitheim, in Kleindietwil.

August 1988

9. August 1700 Willi Kempf, in Langent hal, Marktgasse 34, Einzelfirma (Neu-eintragung). Inhaber: Willi Friedrich Kempf, von Basel, in Luterbach. Geschäftsnatur: Generalagentur der Continentale Versicherungen.

9. August 1988

9. August 1988
Growa Lebensmittel AG, in Langenthal (SHAB Nr. 128 vom
4.6. 1984, S. 2010). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden ist
Peter Bigler; seine Unterschrift ist erloschen. Martin Oetterli, bisher
Präsident des VR, ist nun Delegierter des VR; er zeichnet weiterhin
mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Konrad Luder, von Höchstetten, in
Solothurn. Kollektivprokura zu zweien zusammen mit einem Mitglied
des VR wird erteilt an Katharina Heiniger, von Eriswil, in Huttwil,
und an Erwin Kronenberg, von Dagmersellen, in Niederönz.

9. August 1988

9. August 1988

Bauin AG, in Aarwangen, Handel mit Bau- und Industrieprodukten usw. (SHAB Nr. 123 vom 1.6. 1987, S. 2195). Kurt Pfister, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Aarwangen.

9. August 1988

9. August 1988 EDV Servicebūro Werner E. Meyer, in L a n g e n t h a l, Murgental-strasse 71a, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Ernst Meyer, von Zürich, in Bollodingen. Übernahme Aktien und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Christa Meyer-Legat, EDV-Service-būros, in Bollodingen. Geschäftsnatur: Führen von Lohnbuchhaltun-gen für Dritte und allgemeine Schreibarbeiten, Adressenverwaltun-gen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Edith Krenger, von Rüt bei Riggisberg, in Niederbipp, und Fritz Steiner, von Wal-terswil in Ursenbach. terswil, in Ursenbach.

Büro Bern

9. August 1988" 9. August 1930 Consularberatungs-Service Steck, in Bern Inhaber der Firma ist Hans Steck, von Walkringen, in Bern. Vermittlung von Emreise-Visa, Beratung bei Einreisebestimmungen. Falkenhöheweg 12A.

10. August 1988

10. August 1988
Applications Electriques SA (APPELSA), Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1987, S. 851), mit Hauptsitz in Genf. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Dominique Ambort, von Bister, in Perly-Certoux; Charly Rey, von Massonnens, in Genf, und Othmar Gygli, von Utzenstorf, in Gümligen, Gemeinde Muri bei

10. August 1988 Aseol AG, in B e r n, chemische Fabrikate usw. (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1988, S. 2605). Die Prokura von Hugo Berger ist erloschen. 10 August 1988

10. August 1988
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 222 vom 25. 9. 1987, S. 3786), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Dr. Robert Holzach, Dr. Peter Heinrich Gross und Heinz Landolf sowie die Prokura von Fritz Mathys sind erloschen. Dr. Nikolaus Senn führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident des Verwaltungsrates. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Peter Hofer, von Hermiswil, in Ostermundigen; Peter Romang, von Gsteig, in Bolligen; Beat Röthlisberger, von Langnau im Emmental, in Liebefeld, Gemeinde Köniz; Ernst Schmutz, von Niedermuhlern, in Bern; Rolf Spring, von Gelterfingen, in Belp; Markus Steinle, von Basel, in Muribei Bern; Klaus-Jürgen Stoppe, deutscher Staatsangehöriger, in Hilterfingen, und Toni Zumkehr, von Adelboden, in Thun. Es wohnen nun die Prokuristen Hans Rudolf Graber in Herrenschwanden, Gemeinde Kirchlindach; Peter Gubler in Herrenschwanden, Gemeinde Kirchlindach; Hanspeter Rüfenacht in Moosseedorf; Rolf Spring in Bern, und Heinz Haueter in Bern.

10. August 1988

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Köniz (SHAB Nr. 222 vom 25. 9. 1987, S. 3787), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Dr. Robert Holzach und Dr. Peter Heinrich Gross sind erloschen. Dr. Nikolaus Senn führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident des Verwaltungsrates.

Präsident des verwaitungsrates.

10. August 1988

Botex AG, in B e r n , Boden-, Wand- und Deckenbeläge usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1985, S. 351). Paul Bönzli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem VR gehören nun an: mit Einzelunterschrift: Carlo Nava, dessen Prokura erloschen ist, Präsident (neu), und Doris Nava, von Basel, in Zollikofen (neu), sowie Georg Möri, von Lyss, in Zollkofen (neu), der die Unterschrift nicht führt. Die Prokura von Roger Albert Zobrist ist erloschen.

10. August 1988

Eymann AG, in Ostermundigen, Schwachstromtechnik usw. (SHAB Nr. 268 vom 18. 11. 1987, S. 4494). Die Unterschrift von Dr. Peter Gurtner ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Kurt Streit, von Bern und Zimmerwald, in Zimmerwald.

Herma AG, in Bern, Forschung für Energiegewinnung usw. (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1988, S. 2781). Greta Levy, Delegierte, und Rolf A. Bracher sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen

10. August 1988 Immobiliengesellschaft Hôtel du Chamois AG, bisher in Bern (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1983, S. 2490). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Kerzers (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1988, S. 3286) im Handelsregister des Amtsbezrikes Bern von Amtes wegen gelöscht.

10. August 1988

10. August 1988
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Bern-Bümpliz (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1988, S. 234), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Affred Bartlome, von Laupen, in Schliern, Gemeinde Köniz; Bruno Krebs, von Wattenwil, in Belp, und Bruno Lüthi, von Landiswill in Schotzer. wil, in Solothurn.

10. August 1988

10. August 1988
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Muribei Bern (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1988, S. 234), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Peter Arnold, von Langnau bei Reiden, in Münsingen; Alfred Bartlome, von Laupen, in Schliern, Gemeinde Köniz; Bruno Krebs, von Wattenwil, in Belp, und Bruno Lüthi, von Landiswil, in Solothurn.

10. August 1988
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Ostermundigen (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1988, S. 234), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Ursula Bachmann, von Niedermuhlern, in Bern; Alfred Bartlome, von Laupen, in Schliern, Gemeinde Köniz; Bruno Krebs, von Wattenwil, in Belp, und Bruno Lüthi, von Landiswil, in Solothurn.

Solotum.

10. August 1988

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Wabern, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1988, S. 234), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Thomas Stadelhofer, von Schaffhausen, in Worb; Alfred Bartlome, von Laupen, in Schliern, Gemeinde Köniz; Bruno Krebs, von Wattenwil, in Belp, und Bruno Lüthi, von Landiswil, in Solothurn.

Büro Frutigen

Büro Fruigen

10. August 1988
Consinvest AG, in Aeschi bei Spiez. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 3. 8. 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beratung und Finanzierung von Unternehmen, vor allem auf dem Gebiet von Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen betelligen, Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Die Firma erwirbt mit Kaufvertrag vom 3. 8. 1988 vom Mitgründer Heinz Boller die Stockwerkeinheit Aeschi-Gbl. Nr. 431–03 zum Preis von Fr. 165 000. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist voll einbezahlt. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Heinz Boller, von Gossau ZH, in Rigoldswil, als Präsident, und Jorge Wernli, von Zürich, in Riehen, als Sekretar. Für die Gesellschaft zeichnet der Präsident des VR einzeln. Publikationsorgan ist das SHAB. Geschäftsdomizil: Pfruendmatte, 3703 Aeschi bei Spiez.

Büro Interlaken

9. August 1988

9. August 1988 von Allmen Investment AG, in Interlaken. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. 8. 1988. Zweck: Handel in sämtlichen bestehenden und zukünftigen Anlageinstrumenten, wie Warentermingeschäfte (Commodities, Fruures), Aktien, Aktienoptionen usw. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, dingliche und obligatorische Rechte an Liegenschaften erwerben und wieder veräussern. Grundkapital: Fr. 300 000, voll einbezahlt, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Arthur von Allmen, in Matten bei Interlaken, als Vizepräsident; Wermer von Allmen, in Goldswil, Gemeinde Ringgenberg BE, als Sekretär; Elisabeth von Allmen, in Lauterbrunnen, Arthur von Allmen, in Goldswil, Gemeinde Ringgenberg BE, als Sekretär; Bisabeth von Allmen, in Lauterbrunnen, Arthur von Allmen, in Matten bei Interlaken, Ernst von Allmen, in Interlaken, Bruno von Allmen, in Wilderswil, als Mitglieder, alle von Lauterbrunnen. Der Präsident und die übrigen Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Untere Bönigstrasse, 3800 Interlaken.

Böngstrasse o, 3000 kilosa.

10. August 1988

Fritz Burri Aktiengesellschaft, in I n t e r l a k e n , Handel mit Milchprodukten usw. (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1971, S. 2470). Statutenänderung: 9. 8. 1988. Neuer Zweck: Betrieb einer Boutque, Handel mit Antiquitäten sowie An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Ene weitere Statutenänderung betrifft nichtpublikations-

Büro Nidau

9. August 1988

9. August 1988
Technomag AG, Z w eigniederlassung in Brügg, Bremsund Kupplungsmaterial usw. (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1988, S. 1575), mit Hauptsitz in Bern. Henri Grandjean ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Schmid ist nicht mehr Direktor; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Martin Müller, von Lotzwil, in Kirchberg BE, als Präsident, und Martin Urwyler, von Brittanu und Köniz, in Steffisburg, als Vizepräsident, welche beide Einzelunterschrift führen. Willy Affolter, bisher Präsident, ist neu nur noch Mitglied des VR, ohne Unterschriftsberechtigung; seine Einzelunterschrift ist erloschen. Dr. Fritz Jenny, bisher Vizepräsident, ist neu nur noch Mitglied des VR, ohne Unterschriftsberechtigung; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift ist erloschen. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Dieter Markau, deutscher Staatsangehöriger, in Murten. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen, jedoch nicht mit einem anderen Prokuristen, führt: Peter Aeschbacher, von Eggiwil, in Préverenges.

Büro Saanen

Berichtigung Zimmerli E. + O. Perreten, in Lauenen (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1988, S. 3373). Die Firma heisst richtig: Zimmerei E. + O. Per-

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

Kindler & Cie. AG, in M ü n s i n g e n, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1988, S. 3224). Der neue Verwaltungs-rats-Sekretär heisst richtig Peter (nicht Paul) Zesiger.

10. August 1988 Rudolf Bühler, in Münsingen, Tankstelle usw. (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1983, S. 147). Die Firma hat ihren Sitz nach Bern verlegt (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1988, S. 3284). Sie wird deshalb im Handelsregister von Konolfingen von Amtes wegen gelöscht.

10. August 1988
Café Joggeli, Robert Stemmer, in Konolfingen, Einzelfirma (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1984, S. 3650). Die Firma hat den Sitz nach Zäziwil verlegt und lautet nun: Café-Restaurant Bahnhöfli, Robert Stemmer. Sie bezweckt nun die Führung des «Café-Restaurants Bahnhöfli». Geschäftsadresse: Thunstrasse 17, 3532 Zäziwil.

#### Büro Thun

10. August 1988
Techno Data AG, in Thun, Informatik-Unternehmung (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1988, S. 1714). Kollektivprokura zu zweien führen neu: Urs Häfliger, von Triengen, in Höfen bei Thun, und Hans Luginbühl, von Oberthal, in Steffisburg.

10. August 1988 10. August 1906 Rivalpa Hotels A.G., in Hilterfingen (SHAB Nr. 223 vom 25. 9. 1985, S. 3633). Franz Trachsel, Sekretär, ist aus dem VR (We-waltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektuvunterschrift zu zweien wurde Fritz Lauber, von Adelboden, in Steffisburg, gewählt.

10. August 1988

10. August 1306 Theres Howald + Co., in Steffisburg, Kommanditgesellschaft, Handel mit, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 203 vom 3. 9. 1987, S. 3520). Domizil nun: Grabenweg 3.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

10. August 1988

10. August 1700 IPB Baggenstos Montagen AG, in L u z e r n , Hirschmattstrasse 56, 6003 Luzern. (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 8. 8. 1988. Zweck: Übernahme von Montagearbeiten, insbesondere im Bereich der Kommunikationssysteme; Erwerb, Verwaltung und Ver-Bereich der Kommunikationssysteme; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 50 000 einbezahlt sind. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der IPB Baggenstos AG, in Luzern, zwei fabrikneue, vollausgerüstete VW-Busse zum Höchstpreis von Fr. 80 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Verwaltungsrat: 1 der mehrere Mitglieder. Präsident: Alois Baggenstos, von Gersau, in Rothenburg. Mitglieder: Peter Fry, von Disentis/Muster, in Luzern. Urs Rudolf, von Emmen und Zurzach, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Der Präsident und das Mitglied Peter Fry zeichnen einzeln, das Mitglied Urs Rudolf kollektiv zu zweien.

das Mitglied Urs Rudolf kollektiv zu zweien.

10. August 1988

Dorfplatz Genossenschaft Buchrain, in B u c h r a i n , Rosenweg 3, bei Edüard Hofmann, 6033 Buchrain (Neueintragung). Genossenschaft laut Statuten vom 20. 7. 1988. Zweck: Die Infrastruktur in Buchrain dein Bedürfnissen der Bevölkerung anzüpassen und zu erhalten, indem sie geeignete Räumlichkeiten für Geschäfte, Dienstleistungen und Gewerbe usw. diverser Art realisiert; Bau- und Erwerb von Wohnhäusern und Wohnungen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 1000 und Fr. 5000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Präsident: Eduard Hofmann, von Winterthur, in Buchrain. Vizepräsident: Dr. Hans Fleischli, von Buchrain und Emmen, in Buchrain Kassier: Hugo Burch, von Sarnen, in Buchrain Aktuar: Josef Frei, von Winikon, in Buchrain. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier. Kassier.

Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier.

10. August 1988
Inter Hotels (Schweiz) [Inter-Hotels (Suisse)] [Inter-Hotels (Svizzera)] [Inter-Hotels (Switzerland)], bisher in Bern (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1984, S. 1089). Statutenänderung vom 18. Januar 1988. Der Sitz des Vereins wurde nach Horwerlegt. Adresse: Ebenaustasse 10, 6048 Horw. Jürg Wilhelm ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine sowie die Unterschrift des Geschäftsführers Martin Bühler 1966. Zweck: Gemeinschaftliche Zusammenarbeit im Hotel-Marketing; Verbesserung und Vereinheitlichung der Leistungen der einzelnen Mitgliedsbetriebe gegenüber dem Gast und den Gästemittlern, verbunden mit gegenseitigem Gästeaustausch; Förderung der Zusammenarbeit der Mitglieder im Einkauf sowie in allen hoteltechnischen Problemen durch Austausch von Erfahrungen, Auskünften, Arbeitsmethoden und Unterlagen; Zusammenarbeit mit ausländischen, gleichermassen organisierten Gruppen eigenständiger Hotels, Mittel des Vereins: Eintrittsgebühr, Mitgliederbeiträge. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Vereinsvermögen. Organe: Generalversammlung, Vorstand, Geschäftsstelle und Rechnungsrevisoren. Vorstand: 3 bis 7 Mitglieder. Präsident: Niklaus Weibel, 1921, von Malters und Luzern, nun in St. Niklausen, Gemeinde Horw. Vizepräsident: Arnold Graf, von Rafz, in Schaffhausen. Sekretär und Kassier: Rolf Tanner, von Mont-Tramelan, in Bern. Mitglied: Peter Bühler, von und in Matten bei Interlaken (alle bisher). Geschäftsführer (auserhab des Vorstandes): Niklaus R. Weibel, 1956, von Luzern und Malters, in Horw (neu). Präsident oder Geschäftsführer zeichnen kollektiv zu zweien. Die übrigen Vorstandsmitglieder kollektivau zweien mit dem Präsidenten; demnach wurden ihre Unterschriften geändert.

10. August 1988
Edgar Amrein und Partner AG, in Oberkirch, Architekturarbeiten (SHAB Nr. 160 vom 13.7. 1983, S. 2439). Karl Grünenfelder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Edgar Amrein, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er zeichnet nun einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geän-

No. August 1906 Boschian Söhne, Zweigniederlassung in Luzern, Mosaikplatten usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1973, S. 1837). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Kriens. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

10. August 1988 Cet AG in Liq., in Luzern, Textilien, Léder, aufgelöst (SHAB Nr. 141 vom 23. 6. 1987, S. 2523). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

10. August 1988 Duss Anton, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Benziwil 23/ 165, 6020 Emmenbrücke. (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Anton Duss, von Malters, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Versand von Büchern

10. August 1988 Gewerbe-Immobilien AG Horw, in Horw (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1985, S. 3823). Emil Arnosti, Präsident, wohnt nun in Stans-

10. August 1988

Milchverwertungsgenossenschaft Giebel, in R o t h e n b u r g (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1985, S. 2247). Neue Adresse: Lügisingen, bei Otto Schmid, 6023 Rothenburg.

10. August 1988 Handcraft AG, in P f a f f n a u , handwerkliche Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 262 vom 11. 11. 1987, S. 4399).Enrico Principi, Präsident, wohnt nun in Pfaffnau

10. August 1988

Massey-Ferguson Finance AG, in Luzern, Finanztransaktionen usw. (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1988, S. 2374)

Massey-Ferguson International AG, in Luzern, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 281 vom 3. 12. 1987, S. 4702)

MFP Trading AG, in Luzern, Maschinen, Fahrzeuge usw. (SHAB Nr. 281 vom 3. 12. 1987, S. 4702)

Andrew C. Hodson ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Frederick John Chapman, britischer Staatsangehöriger, in Maidenhead, Berkshire (GB).

10. August 1988 Niga AG, in Meggen, Abschluss-, Kipp- und Flügeltore usw. (SHABNr. 4 vom 8. 1. 1987, S. 49). Der Präsident Markus Studer, neu in Meggen, zeichnet nun einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Einzelunterschrift wurde erteilt an Barbara Brügger, von Willisau-Land, in Luzern.

#### Schwyz - Schwyz - Svitto

10. August 1988 MT Vertriebs-Organisation P. Traista & Co., in K üssnacht am Rigi, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 267 vom 17. 11. 1987, S. 4475). Ruth Meyer ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Michael Meyer, von Emmen und Eggiwil, in Küssnacht am Rigi, ist als Gesellschafter eingetreten. Neues Geschäftsdomizil: Hürtelstrasse 6, 6403 Küssnacht am Rigi.

10. August 1988 Rigi-Reinigung AG, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 284 vom 7. 12. 1987, S. 4747). Josef Lüönd-Zuschnigg und Rosmarie Lüönd-Zuschnigg sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das Mitglied des Verwaltungsrates, Ruth Schuler-Grossrieder, führt nicht mehr Kollektivunterschriftzuzweien sondern neu Einzelunterschrift.

#### Obwalden - Obwald - Untervaldo Soprasselva

10. August 1788

BBH Industriebeteiligungs und Handels AG, in Giswil (SHAB)
Nr. 255 vom 3. 11. 1987, S. 4275). Dr. Jean-Marc Vuille, bisher Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt: Urs Kaelin, von Einsiedeln, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift.

#### Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

Eurex System AG, in Fürigen, Gemeinde Stansstad (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1988, S. 3373). Die Unterschrift von Dr. Margrit Scheidbach (nicht Schneidbach), Direktorin, ist erloschen.

#### Glarus - Glaris - Glarina

August 1988
 Unotec Holding AG, in Glarus (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1988, S. 152). Die Kollektivprokura von Dr. Arthur Sulzer ist erloschen.

10. August 1988
Usus-Verlag, U. Schönbächler, bisher in Schwanden (SHAB Nr. 210 vom 8.9. 1977, S. 2927). Die Firma hat den Sitz nach Glarus verlegt und hat den Namen wie folgt geändert: USUS, Urs Schönbächler. Zweckänderung: Werbebüro, Public Relations, Grafik, Offsetdruck, Siebdruck, Pad Print, Verlagstätigkeit. Domizil: Wiggis-

#### Zug - Zoug - Zugo

10. August 1988

10. August 1988 Sessler SA) (Sessler Ltd), in Z u g , Zeughausgasse 9, c/o Etraco AG, 6301 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. Juni 1988. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb galvanotechnischer Bedarfsgegenstände (in fester, gasförmiger oder flüssiger Form); kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Maja Scherrer, von Vilters, in Rüschlikon.

10. August 1988

Geodetic & Construction Survey Ltd, in Zug, Beratung und Überwachung von Bau- und Vermessungsarbeiten usw. (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1986, S. 1404). Dr. Arnold Spiess ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Wattungstat ausgewatten.

10. August 1988

Zeno Vermögensanlagen AG, in Z u g (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1988, S. 2510). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86

HReg V. Firma nun: Zeno Vermögensanlagen AG in Liquidation.

Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.

10. August 1988
Universal Alufolien Verfahren AG, in Zug, Erwerb und Verwertung von Patenten und Lizenzen usw. (SHAB Nr. 194 vom 24. 8. 1981, S. 2706). Auflösung durch Generalversammlung vom 5. August 1988. Firma nun: Universal Alufolien Verfahren AG in Liquidation. Liquidation mit Einzelunterschrift ist Dr. Robert Karrer, nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Dr. Thomas Bär und Dr. Hans Rudolf Barth sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen ten sind erloschen.

10. August 1988 Amera Electronics AG, in B a a r , Beratung und Vertrieb im Bereich elektronischer Komponenten usw. (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1988, S. 2692). Die Gesellschaft ist durch Konkurseröffnung vom 2. August 1988 aufgelöst.

10. August 1988

10. August 1988
SAK Olifield Technical Services Ltd, in Z u g , Baarerstrasse 6, 6300
Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statuten: 9. August 1988.
Zweck: Einrichtung und Unterhalt von Ölbohrfeldern und Bohrfeldern für andere Bodenschätze sowie Bereitstellung und Vermittung von entsprechenden Maschinen, Material und qualifiziertem Personal; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern, Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Urs M. Walter, von Zürich, in Hünenberg.

10. August 1988 Klinilab AG in Liquidation, in Z u g , Handel mit und Fabrikation von Artikeln für Labors usw. (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1984, S. 2635). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

10. August 1988 Paracelsus Vita-Reform Aktiengesellschaft, in Zug, Herstellung, Kauf und Verkauf von Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1978, S. 2913). Oskar Schärer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma ist nun ohne Domizil.

10. August 1988

Ferrier, Güdel & Co. AG, Filiale Baar, Zweigniederlassung
in Baar, Bösch-, Scintilla- und Lucas-Services usw. (SHAB Nr. 13
vom 18. 1. 1988, S. 199), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern.
Die Unterschrift von Lilly Ferrier-Moser, Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen.

10. August 1988 Torque Art AG, in H ü n e n b e r g , Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1988, S. 2929). Direktor mit Einzelunter-schrift ist neu Joop Richel, niederländischer Staatsangehöriger, in Hünenberg.

10. August 1988

10. August 1988
Peloma Services AG (Peloma Services SA) (Peloma Services Ltd), in Baar, Aegeristrasse 35, c/o B. Schaller Treuhand AG, 6340 Baar. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. August 1988. Zweck: Import und Export von sowie internationaler Handel mit Waren aller Art, vorwiegend mit Michprodukten, sowie Beratung bei deren Herstellung und Vermarktung; kann solche Geschäfte auch auf Kommissionsbasis tätigen, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen, Liegenschaften erwerben und Finänzierungen vornehmen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgabi: SHAB. Verwaltungsrät: Tibis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Maya Segalini, von Grabs, in Horgen.

10. August 1988 Interact Chemical AG, in Zug, Verkauf von sowie Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 130 vom 10. 6. 1987, S. 2329). Die Gesellschaft ist durch Konkurseröffnung vom 5. Juli 1988 aufgelöst.

Gesellschaft ist durch Konkurseröffnung vom 5. Juli 1988 aufgelöst.

10. August 1988
Friasal AG in Liq., bisher in L u z e r n (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1988, S. 2282). Statutenänderung: 5. August 1988. Neuer Sitz: Z u g. Adresse: Bahnhofstrasse 23, c/o Mandataria Treuhand AG, 6301 Zug. Nachdem der gesetzmässige Zustand wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRegV widerrufen. Neue Firma: Friasal Holding AG. Neuer Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Verwaltung von Vermögen, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art sowie Erwerb und Versauf von Immobilien. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ursprüngliche Statuten: 22. 12. 1971. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Philippe Vernier, von Boécourt, nun in Lully VD, Präsident, und Marlène Kottelat, von Mervelier, in Lully VD, Vizepräsidentin. Sie führen weiterhin Einzelunterschrift, jedoch nicht mehr als Liquidatoren.

ren.

10. August 1988

ADO Tours AG, in Zug, Betrieb und Erwerb von Reisebüros usw. (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1988, S. 2375). Statutenänderung: 9. August 1988. Neue Firma: ADO Finance AG. Neuer Zweck: Finanzierung sowie Erwerb, Veräusserung und Betrieb von Flugzeugen und Hotels; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen und anderen Vermögenswerten; Bereitstellung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Finanzgeschäften; Durchführung von Leasinggeschäften aller Art, insbesondere auch mit Flugzeugen sowie Beratung von Untermehmen in finanzieller, organisatorischer und administrativer Hinsicht; kann Lizenzen, Patente, Know-how und Handelsmarken erwerben, verwerten und veräussern. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 8 000 000, durch Ausgabe von 12 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 20 000 000, voll liberiert, 20 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung liberiert.

Double Kay AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1978, S. 2429). Peter Moosbrugger, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Frauenfeld.

#### Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

10 août 1988

10 août 1988
Carbagas, à D o m d i d i e r , la production et la vente de gaz de l'air,
d'acide carbonique et d'autres gaz comprimés, liquéfiés ou dissous, etc.
(FOSC du 22. 7. 1985, no 167, p. 2807). Arthur Altorfer est actueliement domicillé à Steffisburg. Robert Bühlmann n'est plus directeuradjoint mais il continue à signer collectivement à deux pour l'ensemble de la société. Peter Morgenthaler, de Staffelbach, à l'hiterkappelen, commune de Wohlen bei Bern et Peter Stauber, de Zetzwil, à Utzigen, signent collectivement à deux pour l'ensemble de la société.

Bureau de Fribourg

10 août 1988

Garage-carrosserie Gendre S.A., à Fribourg (FOSC du 18. 12. 1986, no 295, p. 4838). La procuration conférée à Gilbert

10 août 1988

Na adul 1966 Katag Treuhand, succurs a le de Fribourg, société anonyme fiduciaire, etc. (FOSC du 6. 4. 1988, no 78, p. 1329), avec siège princi-pal à Lucerne. Le siège principal de la société a été transféré à Kriens. 10 août 1988

Tectran SA., à Fri bourg, développements technologiques dans le domaine de l'archivage, etc. (FOSC du 10.9. 1987, no 209, p. 3604). L'administrateur André-Claude Cotting a démissionné; sa signature est radiée. Hans Brügger, de Planfayon, à Guin, à été nommé secrétaire avec signature collective à deux.

IU aout 1706 BFT Holding Company S.A., à Fribourg (FOSC du 21.9. 1987, no 218, p. 3723). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27. 7. 1988, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

10 août 1988

10 août 1988 EPF Educational Programs Fribourg S.A., à F r i b o u r g, route des Arsenaux 9. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27 juillet 1988. But: l'enseignement de langues étrangères et toutes activités s'y rapportant Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Publications: FOSC. Administration: 2 membres au moins. Ruth Behr-Ackermann, de Hofen SH, à Fribourg, est secrétaire; Sheila Werhonig-Watson, de Zurich, à Fribourg, et Dominic O'Meara, de nationalité Irlandaise, à Fribourg, sont membres. La société est engagée par la signature individuelle de la présidente et du secrétaire. 10 août 1988

10 août 1988 IST Soft-Trading SA, à A u t i g n y, c/o Fiduciaire Maurice Felder. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 8. 1988. But: l'importation et l'exportation, l'achat et la vente de toutes marchandises, ainsi que le commerce de biens et de service dans le domaine de l'informatique. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publications: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres. Hans-Otto Willengger, de Mühleberg BE, à Autigny, président; Tom Scott, de et à Allschwil, secrétaire; ils signent collectivement à deux. Michaël Bellefroid, de nationalité belge, à Votterm (B). est nommé directeur avec signature individuelle. tem (B), est nommé directeur avec signature individuelle.

tem (B), est nommé directeur avec signature individuelle.

10 août 1988

FSA-Finair S.A., à Fribourg, rue des Epouses 134. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9.8. 1988. But: l'achat, la vente, l'import, l'export de tous biens ainsi que le financement de toutes transactions, notamment dans le domaine de l'aviation. Capital: fr. 500 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 1000, chacune, entièrement libérées. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. John H. Iglehart, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

Büro Murten (Bezirk See)

10. August 1988

10. August 1988
Optilan AG, in Murten, Computer und Datenkommunikation usw. (SHAB Nr. 246 vom 23. 10. 1987, S. 4140). Peter Jeger ist aus dem Verwaltungsrät ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Beat Münger, bisher Vizepräsident, zum Präsidenten und Martin Sommer, bisher Mitglied, zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates gewählt. Sie zeichnen wie bis anhin kollektiv zu zweien.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

9. August 1988
Baxter-Dade AG, in Düdingen, Herstellung und Verkauf serologischer und pharmazeutischer Produkte usw. (SHAB Nr. 114 von 19.5. 1988, S. 4228). Dr. Cormac Kilty, irischer Staatsangehörger, in Murten, wurde zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

ernannt.

9. August 1988
Klima- & Filter-Technik AG, in Flamatt, Gemeinde Wünne wil-Flamatt. (SHABNr. 85 vom 14.4. 1988, S. 1464). Hans Urwyler ist nicht mehr Präsident, er bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates; er führt wie bisher Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Viktor Bartesaghi, Mitglied, ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Rickenbach, bisher Mitglied und Direktor, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er bleibt jedoch Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Martin Urwyler ist nun VR-Präsident; er führt neu Einzelunterschrift (bisher Kollektivunterschrift zu zweien). Martin Müller, von Lotzwil, in Kirchberg, wurde als Vizepräsident in den Verwaltungsrat gewählt; er führt Einzelunterschrift. Dieter Markau, deutscher Staatsangehöriger, in Murten, ist zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ernannt worden.

10. August 1988 10. August 1988 Walther u. Co, Auto-Garage, in D ü d i n g e n , Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. August 1988. Gesellschafter: Käthi Walther und Ernst Walther, beide von Wohlen, in Düdingen. Handel mit Autos. Hauptstrasse 34, 3186 Düdingen.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Olten-Gösgen in Olten

10. August 1988

Marcel Peter, in Olten, Treuhandbüro (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1957, S. 223). Firma infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

10. August 1988
Conz Treuhand AG, in Olten (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1987, S. 2237). Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Marcel Peter, von Hagenbuch, in Olten. Prokura zu zweien neu: Heinz Kunz, von Brittnau, in Olten.

10. August 1988 10. August 1988 Kernkraftwerk Gösgen-Däniken AG, in Däniken (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1987, S. 5078). Aus VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: Max Rutishauser; Unterschrift erloschen. Mirglied des VR mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans-Rudolf Lutz, von Lutzenberg, in Bern. Prokura zu zweien neu: Kurt Rahm, von Hallau, in Rombach, Gemeinde Küttigen.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

14. Juli 1988

14. Juli 1988 Bison Immobilien AG, in Balsthal (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1987, S. 5077). Statutenänderung: 13. 7. 1988. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 200 000, voll einbezahlt, 400 Namenaktien zu Fr. 500. Neue Geschäftsadresse: Falkensteinerstrasse 22.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

9. August 1988 Nail Art Shop R. Nemeth, in B a s e l , Maniküre- und Fingernagelser-vice usw. (SHAB Nr. 239 vom 15. 10. 1987, S. 4036). Über die Inhabe-rin der Einzelfirma, Rita Nemeth, wurde am 7. 6. 1988 der Konkurs erkannt. Nach Einstellung und Schluss des Konkursverfahrens wird die Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen

August 1988

9. August 1700 Nussbaumer, in Basel, Schlosserei usw. (SHAB Nr. 214 vom 15. 9. 1986, S. 3553). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktivén und Passiven sind an die Kollektivgesellschaft «Nussbaumer, Inh. R. Christ + J. Bader», in Basel, übergegangen.

9. August 1988

9. August 1988 Nussbaumer, Inh. R. Christ + J. Bader, in Basel, Klybeck-strasse 247, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftseginn: 1. 6. 1988. Gesellschafter: Roland Christ, von Holderbank SO, in Zwingen, und Jörg Bader, von Holderbank SO, in Reinach BL. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Nussbaumer», in Basel. Geschäftsnatur: Schlosserei sowie Apparate- und Anlagenbau.

August 1988

9. August 1988
Dina Ing. AG, bisher in Luzern (SHAB Nr. 131 vom 9.6. 1988, S. 2374). Stautenänderung: 19. 7. 1988. Sitz nun: Basel, Fasanenstrasse 121. Ursprüngliche Statuten: 27. 5. 1988. Zweck: Planung und Ausführung von mess-, steuerungs- und regelungstechnischen Anwendungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften oder Grundstücke erwerben und versussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Jürgen Schulze, deutscher Staatsangehöriger, in Kandern (D). Ptäsident; Alois Widmer, von Lunzern und Ruswil, in Luzern, und Thomas Widmer, von Luzern und Ruswil, in Rotkreuz alle mit Unterschrift zu zweien (alle bisher).

August 1988

9. August 1988 Spezialfinanzierungen AG, in B as el (SHAB Nr. 185 vom 13. 8. 1987, S. 3260). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Markus Künzli, Präsident; Dr. Ulrich Fünfschilling, Vizepräsident, und Ernst Räber, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Gaspar René Zentner und Ernst Hauser. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Robert Markus Villiger, von Merenschwand, in Basel, Präsident, und Hans Hofer, von Strengelbach, in Allschwil, Vizepräsident.

9. August 1988 Société Internationale de Placements, in B a s e 1, Aktiengesellschaft, Anlagefonds (SHAB Nr. 242 vom 19. 10. 1987, S. 4076). Urs Rech-steiner, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien.

9. August 1988

Saro AG, in Basel, Rohrschlosserei usw. (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1983, S. 1572). Domizil: Vogesenstrasse 589 (behördliche Änderung der Hausnumerierung).

9. August 1988

9. August 1988 Keller und Partner, in Basel, Kommanditgesellschaft, Zurverfügungstellung von Fachleuten des Rechnungswesens aus der Treuhandbranche (SHAB Nr. 297 vom 22. 12. 1987, S. 4961). Unterschrift Thomas Lange, Geschäftsführer, erloschen. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Jean-Paul Vest, französischer Staatsangehöriger, in Attenschwiller (F).

9. August 1988

P. August 1960 Plastec AG, in Basel, Kunststoff usw. (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1978, S. 3388). Domizil: Vogesenstrasse 374 (behördliche Änderung der Hausnumerierung).

9. August 1988
Industrie- und Gewerbe-Treuhand AG, in B a s e l (SHAB Nr. 208 vom 9. 9. 1987, S. 3595). Statutenänderung: 4. 8. 1988. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Lukas Johannes Sameli, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Thomas Sameli, bisher Geschäftsführer. Vizedirektorin mit Einzelunterschrift neu: Patricia Bleisch, von Mels, in Basel.

9. August 1988
G & E Wirtschaftsberatung und Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1984, S. 1453). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Aglavaine Gribi, von Lengnau BE, in Basel. Dr. Max Gribi, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

9. August 1988 F. Hess, in R i e

F. Hess, in R i e h e n , Installation von Industrieanlagen usw. (SHAB Nr. 41 vom 20. 2. 1987, S. 681). Domizil: Bäumlihofstrasse 417.

9. August 1988 Kasparo K. Kaspar, in B a s e l . Colmarerstrasse 8. Finzelfirma (Neu-

eintragung). Inhaber: Kurt Kaspar, von und in Basel. Geschäftsnatur: Vermittlung von Ferienwohnungen in Spanien. 9. August 1988 Hoffmann-La P

9. August 1988
Hoffmann-La Roche Ltd, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1987, S. 21). Unterschriften Walter Schnyder, stellvertretender Direktor; Bruno Paul Schweingruber, Dr. Andreas Löffler, Dr. Peter Schellert, Peter Schürch, Dr. Henri Lefrancq, Dr. Alfred Bückert, Dr. Lukas Hänel, Walter Häner und Dr. 6. Erich Werner, Vizedirektoren, sowie Prokuren Werner Affeltranger, Meinrad Betschart, Max Ballmer, Jean-Jacques Schoenholzer, Dr. Viktor Dohnalek, Dr. Bernard Egmont Surbek, Dr. Roland Dubuis, Dr. Hans Lindau, Jürg Finsterwald, Dr. Robert Leimer, Oswald Eichenberger, Dr. Michael Frédéric Fernex und John Ward erloschen.

9. August 1988

-9. August 1988 Landskron-Bau AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1984, S. 3248). Domizil nun: Landskronstrasse 46. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Brand, Präsident, und Walter Börlin. Unterschriften erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzel-unterschriften eu: Markus Landolt, von und in Näfels.

9. August 1988
EBB AG, in B a s e 1, EDV-Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1988, S. 3422). Es wohnen nun der stellvertretende Direktor Ernst Neuenschwander in Ueken sowie die Vizedirektoren Eduard von Allmen in Frauenkappelen, und Manfred Wyss in Zeihen.

9. August 1988 F. Musfeld AG, in Basel, Aushubunternehmung usw. (SHABNr. 49 vom 2. 3. 1981, S. 656). Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunter-schrift neu: Stephan Musfeld, von Basel und Riehen, und Urs Peter Musfeld, von Basel, in Bottmingen. Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, neu: Moritz Henseler, von Udligenswil, in Muttenz.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

August 1988
 Ernst Pfirter AG, in Pratteln, Transporte usw. (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1984, S. 3632). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Paul Martin-Linder, Vizepräsident; Unterschrift erlo-

schen.

9. August 1988
Restro AG, in Reinach BL, Kägenhofweg 2 und 4, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 4. August 1988. Zweck: Betrieb von Gaststätten sowie von Verpflegungs- und Unterhaltungsbetrieben. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen und solche übernehmen, Grundeigentum erwerben oder verkaufen sowie Bauten erstellen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Guthaben von Fr. 23 000 bei der WIR Wirtschaftsring-Genossenschaft Basel, in Basel, gemäss Vertrag vom 4. August 1988, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter René Staub-Weibel, von Ochlenberg, in Ettingen, Präsident, und Remy Franz-Xaver Flury-Imber, von und in Basel, beide mit Einzelunterschrift, sowie Peter Schmidlin-Rempfler, von und in Aesch BL, ohne Unterschrift. ohne Unterschrift.

10. August 1988

H. Häring-Wagner, in Arisdorf, Betrieb einer Bäckerei und des Restaurants Linde (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1964, S. 2897). Firminfolge Todes des Inhabers erloschen. Übernahme der Aktiven und Passiven durch die neue Einzelfirma «Liselotte Häring-Wagner», in Ariederf Arisdorf.

10. August 1988

10. August 1988 Liselotte Häring-Wagner, in Arisdorf, Mitteldorf 88, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Liselotte Häring-Wagner, von und in Arisdorf. Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants Linde. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «H. Häring-Wagner», in Arisdorf.

10. August 1988

10. August 1988 Erika + Alfred Bühler-Huber, Spiel- und Hobbyladen Pinocchio, in R e i n a c h , Hauptstrasse 19, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. Juli 1988. Gesellschafter: Erika Bühler-Huber und Alfred Bühler-Huber, beide von Basel und Sigriswil, in Reinach BL. Geschäftsnatur: Handel mit Spielwaren.

10. August 1988

10. August 1988
Hatrimex AG, in A 11s c h w i 1, Heuwinkelstrasse 14, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 15. Juli 1988. Zweck: Import und Export von Handelsgütern aller Art sowie Ausführung internationaler Transporte, jedoch ohne Spedition. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 27 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage und -übernahme: Computeranlage, Büromaschinen und -einrichtungen von Maria und Jörg Budavary-Mike, in Allschwil, gemäss Inventar vom 6. Juli 1988 zum Preis von Fr. 6600, wovon Fr. 6500 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Maria Budavary-Mike, Präsidentin, und Jörg Budavary-Mike, Vizepräsident, beide von Niederdorf, in Allschwil.

10. August 1988

10. August 1988 Emporio Scenario AG, in L i e s t a l , Rathausstrasse 67, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 9. August 1988. Zweck: Handel mit Textilien und Modezubehör aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsfat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Walter Fäh, von Benken SG, in Allschwil, Präsident, und Charles Bayard, von Eischoll, in Liestal. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Alfred Thommen von Niederdorf, in Liestal.

10. August 1988 Frebal AG, in Pratteln, Maschinen und Anlagen für Bäckereien, Konditoreien usw. (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1988, S. 2844). Prokura Olga Aeberhard-Meier erloschen.

10. August 1988

10. August 1988
Imbau AG, bisher in B a s e 1 (SHAB Nr. 20 vom 27. 1. 1987, S. 321). Statutenänderung: 5. August 1988. Sitz neu: P r a t t e l n, Zurlindenstrasse 19. Ursprüngliche Statuten: 7. Dezember 1972. Zweck: Verkauf und Montage von modernen Bauelementen, insbesondere für den Innenausbau. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Albert Josef Hiestand, von Freienbach, in Münchenstein, Präsident und Delegierter, und Ernst Rheiner, von Sennwald, in Thal SG, beide bisher. Unterschrift zu zweien führt: Stefan Hiestand, von Freienbach, in Tenniken, bisher. Prökuren zu zweien führen: Heidi Schönenberger, von Schlatt, in Arlesheim, und Theodor Brendel, von Buckten, in Liestal, beide bisher.

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

10. August 1988

10. August 1988
G. Cortesi AG, in Neuhausen am Rheinfall, Zentralstrasse 68 (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 18. Mai 1988. Zweck: Handel mit Lebensmitteln, alkoholischen und nichtalkoholischen Getränken, Gemüse und artverwandten Produkten en gros und en détail; kann Liegenschaften erwerben, vermieten und veräussern. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert; eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlagen: Aktiven von Fr. 428 521 und Passiven von Fr. 81 468.80 der Einzelfirma «Ginetto Cortesi», in Neuhausen am Rheinfall, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1987 zum Preis von Fr. 347 052.20; 2556 m 2 Land «Schlempengarten», GB Schaffhausen Nr. 8195, von Ginetto Cortesi, Neuhausen am Rheinfall, zum Preis von Fr. 306 720; eine Computeranlage von Mauro Cortesi, Neuhausen am Rheinfall, zum Preis von Fr. 1000. Diese Sacheinlagen werden gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. 5. 1988 voll auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Ginetto Cortesi, von Poschiavo, in Neuhausen am Rheinfall, ist einziger VR, mit Einzelunterschrift.

10. August 1988

Schaffhauser Kantonalbank, in Schaffhausen, Staatsinstitut Schaffhauser Kantonalbank, Filiale Neuhausen am Rheinfall, Zweigniederlassung in Neuhausen am Rheinfall

Schaffhauser Kantonalbank, Filiale Ramsen, Zweigniederlas-

Schaffhauser Kantonalbank, Filiale Stein am Rhein, Zweigniederlassung in Stein am Rhein, Zweigniederlassung in Stein am Rhein Schaffhauser Kantonalbank, Filiale Thayngen, Zweigniederlassung in Thayngen

(SHAB Nr. 19 vom 25. l. 1988, S. 300). Die Prokuren von Alwin Scheuble und Liliane Casals sind erloschen.

#### Vaud - Waadt - Vaud

#### Bureau d'Echallens

9 août 1988 Steves Rime, à Poliez-Pittet. Le chef de la maison est Steves Rime, de Romont, à Poliez-Pittet. Transport de marchandises. Le Bel

9 août 1988

Banque cantonale Vaudoise, succursale d'Echallens (FOSC du 21. 4. 1988, p. 1580), institution de droit public avec siège à Lausanne. La signature d'Alain Dessemontet est radiée. Le directeuradjoint Roland Humbert est actuellement domicilié à Belmont-sur-

#### Bureau de Lausanne

Rectification
Banque Vaudoise de Crédit, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 2. 8. 1988, p. 3210). Le vice-président Paul Ruckstuhl est nommé membre du comité du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrations et continue à suppléants du comité du conseil d'administration avec signature collective à deux: Jean-Jacques Martin, de Froideville, à La Tour-de-Peilz, et Eric Uldry, de Lausanne, à Montreux.

9 août 1988

y aout 1988

Dexa S.A., à Lausanne, vente et représentation de fournitures électriques (FOSC du 21. 10.1987, p. 4113). Jacques Besson n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Procuration collective à deux avec un administrateur est conférée à Hansjörg Voellmy, de Bâle, à Prilly.

9 août 1988

La bonne combine S.A., à Prilly, réparation en tout genre (FOSC du 4.7. 1988, p. 2766). Maurice Mayor n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

9 août 1988

9 aout 1968 MPK Bourcoud S.A., à L a u s a n n e, fabrication et vente de produits chimiques (FOSC du 19. 3. 1984, p. 966). Francis Bourcoud et Pierre Bourcoud ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le président et délégué Luc Bourcoud reste seul administrateur et con-tlnue à signer individuellement. Hélène Demechkie (fondée de pro-curation inscrite) signe désormais individuellement.

9 août 1988 Mimeta S.A., à Lausanne, commerce et représentation de minerais, matières premières, produits ou marchandises (FOSC du 6. 4. 1984, p. 1221). Signature collective à deux est conférée à Roger Devaud, de Porsel, à Zurich, directeur.

9 août 1988

9 août 1988 Les Boules de Neige A S.A., à L a u s a n n e , opérations immobilières (FOSC du 29, 3, 1988, p. 1243). Nouvelle adresse: rue du Grand-Pont 12, chez Diday S.A. Lucien I. Lévy et Nelly Olsburgh ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Daniel Taillens, de Lausanne, à Pully. 9 août 1988

9 aout 1760 H. Randin S.A., à L a u s a n n e, commerce d'appareils électriques (FOSC du 28. 4. 1988, p. 1696). La signature de Jacques Desponds, René Guex et Roger Mercanton est radiée.

Maisons Cosmos S.A., succursale de Lausanne, entreprise générale du bâtiment (FOSC du 22. 3. 1984, p. 1014), avec siège principal à Genève. La société a été dissoute au siège principal par suite de faillite prononcée le 17 décembre 1984.

9 août 1988

Stratécom Lausanne S.A., à Lausanne, rue du Clos-de-Bulle 7.

Nouvelle société anonyme. Statuts: 8 août 1988. But: activité dans le domaine de la publicité, des relations publiques et de la promotion; établissement et gestion de budgets publicitaires. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusièurs membres, qui sont François Maire, président et directeur, et Nicole Maire, secrétaire, tous deux de Morges, à Lausanne, avec signature individuelle. 9 août 1988 Stratécom La

9 août 1988

Kalimera S.A., à L a u s a n n e, opérations immobilières (FOSC du 10. 5, 1984, p. 1675). Dissolution: 4 août 1988. La liquidation est opére sous la raison sociale Kalimera S.A. en liquidation par l'administrateur Louis Mordasini nommé liquidateur avec signature indivi-

#### Bureau de Morges

9 août 1988

9 août 1988 HV Finance S.A., à Bussigny-près-Lausanne, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 août 1988. But: toutes opérations financières, commerciales, mobilières et immobilières; gestion, représentation et courtage dans tous les domaines. Capital social: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'administration: d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique, signature individuelle: Hermann Viret, de et à Villars-Tiercelin. Adresse: chemin du Parc 10.

.

4 août 1988

4 août 1988
E. Kreuter S.A., à B e g n i n s, Le Manoir. Nouvelle société anonyme selon statuts du 22 juillet 1988. But: commerce de vins, alcool, jus de raisin, soit achat, vente, importation, exportation, traitement des vins, encavage, embouteillage. Apports en nature selon convention du 22. 7. 1988: marchandises, matériel, équipement, créances, disponibilités, goodwill (fr. 150 000), soit un actif de fr. 1 180 818.50 et un passif de fr. 120 735.95, soit une valeur nette de fr. 1 600 082.55, dont fr. 198 000 imputés sur le capital. Capital de fr. 200 000, divisé en 200 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature indviduelle: Yves Kreuter, de Luins, à Begnins.

#### Bureau de Vevey

9 août 1988

9 août 1988
Bureau d'architecture G. Reichenbach et A. Gaudin S.A., à M o n-tre ux (FOSC du 2. 11. 1987, p. 4263). Dissolution: 27 juillet 1988.
La liquidation est opérée sous la raison sociale: Bureau d'architecture G. Reichenbach et A. Gaudin S.A. en liquidation, par l'administrateur Georges Reichenbach, de Lauenen, à Montreux, désigné en qualité de liquidateur, avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Montreux, avenue Nestlé 21, chez le liquidateur.

août 1988 9 août 1988
Queloz et Cochard, société d'organisation, de surveillance et de protection, à M on 1 r e u x, société en nom collectif (FOSC du 7. 4. 1987, p. 1355). Société dissoute, liquidation terminée, l'associé Mario Queloz s'étant retiré. L'associé Alain Cochard, de et à Montreux, continue l'activité, au sens de l'art. 579 CO, sous la raison individuelle Alain Cochard, organisation, surveillance et protection. Surveillance et protection de biens et de personnes pour le compte de tiers. Nouvelle adresse: route Fin du Craux, Chernex.

9 août 1988

Julios – J. Péter-Contesse & Cie, à C o r s e a u x, société en nom collectif (FOSC du 14. 8. 1987, p. 3278). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

9 août 1988

9 août 1988
Frutiger SA Constructions, succursale d'Yverdon-les-Bains, à Y v e r do n - 1 es - B a i n s, rue de la Plaine 53. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Frutiger SA Constructions», à Yvonand, entreprise générale de travaux de construction et de génie civil, travaux publics; opérations techniques, commerciales, mobilières et immobilières, inscrite au registre du commerce d'Yverdon-les-Bains le 28. 10. 1983 (FOSC du 8. 9. 1986, p. 3470) a, suivant décision de son conseil d'administration du 5 août 1988 créé une succursale à Yverdon-les-Bains, laquelle est engagée par la signature individuelle de Rudolf Brosi, de Belp, à Yverdon-les-Bains, directeur.

9 août 1988

9 aout 1988
Banque Cantonale Vaudoise, succursale d'Yverdon, à Yverdonles - Bains (FOSC du 14.4.1988, p. 1468), institution de droit
public avec siège social à Lausanne. La signature de Robert Bissat et
Christophe Senft est radiée, ainsi que celle. d'Alain Dessemontet.
Roland Humbert est actuellement domicilié à Belmont-sur-Lausanne.

#### Valais - Wallis - Vallese

Büro Brig

9. August 1988 Magneto-Medizin AG, in Grächen, Magnetfeldtherapiegeräte etc. (SHAB Nr. 46 vom 26. 2. 1987, S. 767). Dr. Wolfgang Ludwig, Präsident/Geschäftsführer, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde als Sekretärin in den VR gewählt: Therese Schnydrig, geb. Ruckstuhl, von und in Grächen. Benjamin Schnydrig, bisher Sekretär, ist neu Präsident/Geschäfts-führer. Präsident/Geschäftsführer und Sekretärin führen Einzelunterschrift.

9. August 1988

9. August 1988 Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand Aktiengesellschaft, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in Brig, Gemeinde B r i g - G l i s (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1988, S. 675), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Arthur Houart, Präsident und Delegierrer des VR (Verwaltungsrates), dessen Unterschrift erloschen ist, ist infolge Todes aus dem VR ausgeschieden. Hans Handschin, bisher Mitglied des VR und Generaldirektor, zeichnet nun als Delegierter des VR und Generaldirektor, zeichnet nun als Delegierter des VR und Generaldirektor.

## Bureau de St-Maurice

9 août 1988

9 août 1988
Gérard Affolter SA, à M o n t h e y. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 7. 1988. But: création et exploitation d'un commerce d'auto-électricité, d'accessoires et d'équipement, ainsi que d'un atelier de montage, de réparations et d'entretien. Capital social, entièrement libéré, fr. 50 000 divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives. Administration: d'un ou plusieurs membres, actuellement Gérard Affolter, de Lyss, à Monthey, président; Daniel Affolter, de Lyss, à Monthey, secrétaire; Georgette Affolter, née Oberson, de Lyss, à Monthey, membre. Signature collective à deux du président et du secrétaire. Publications: Bulletin d'avis officiel du canton du Valais et FOSC quand la loi l'exige. Domicile: rue du Simplon 7, 1870 Monthey. 9 août 1988

août 1988

9 aout 1988 Raffina SA, à Monthey, station-service, etc. (FOSC du 15. 3. 1968, p. 553). Selon procès-verbal authentique du 30. 6. 1988, l'assemblée générale de la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Raffina SA en liquidation. Etienne Rithner, jusqu'ici administrateur unique inscrit, est liquidateur avec signature individuelle.

9 août 1988

Cuisines et Ameublements des Dents-du-Midi SA, à Champéry (FOSC du 22.7.1988, p. 3063). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

Promotion Portes du Soleil-Champoussin SA, à Val-d'Illiez, immeubles, etc. (FOSC du 6.7. 1987, p. 2712). Le capital social de fr. 50 000, est actuellement entièrement libéré.

9 août 1988

Oscal Walpen, à S a i 11 o n, en faillite, entreprise de transports automobiles de choses (FOSC du 19. 11. 1986, p. 4434). Radiation après clôture de faillite.

Rureau de Sion

8 août 1988

8 août 1988
Country Club Le Privé S.A., à Lens (FOSC du 11.3.1986, n. 58, p. 948). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21.7.1988, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Country Club Le Privé S.A., en liquidation. L'administratrice unique Ruth Rotach, actuellement Ruth Mona, de Ennetbürgen à Miège, est nommée liquidatrice avec signature sociale individuelle. Adresse de la société en liquidation: c/o Ruth Mona, épouse de Johann, à Miège.

8 août 1988

o aout 1968 Blitz Arsène, à St-Léonard, café (FOSC du 22. 1. 1979, no 17, p. 207). Le titulaire ajoute à son activité l'exploitation d'une entreprise de terrassements, transports et travaux publics.

Interlit, Milici ameublements, à V é t r o z. Le titulaire est Joseph Milici, de nationalité italienne à Vétroz. Commerce de meubles.

8 août 1988

Foole Lémania Sion, à S i o n, société anonyme (FOSC du 21. 4. 1987, no 89, p. 1524). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20. 7. 1988, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

8 août 1988

SGB Gestion S.A., à A n z è r e / A y e n t. Nouvelle société anonyme.

Date des statuts: le 26 juillet 1988. But: la gestion de toutes affaires immobilières, vente, ainsi que toutes opérations se rapportant à cette branche d'activité, notamment le courtage. Elle peut participer à des entreprises commerciales, industrielles, financières et immobilières. La société peut accorder des prêts à ses actionnaires ou à des tiers, se porter caution d'emprunts souscrits par ses actionnaires ou des tiers, garantir ces emprunts par l'émission ou le nantissement de titres hypothécaires ou par la souscription de tout autre engagement financier, mettre ses biens en gage pour garantir toute créance. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur; entièrement libéré. Organe de publication: FOSC. Administration: sociai: 17. 50 000, divise en 50 actions de 17. 1000 enacune, au porteur; entièrement libéré. Organe de publication: FOSC. Administration: d'un à plusieurs membres. Actuellement: Georges Bonvin, de Lens à Anzère, président et Stéphane Bonvin, de Lens à Anzère, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Domicile: c/o Stéphane Bonvin, 1972 Anzère.

Valtime S.A., en liquidation, à Montana, commune de Montana (FOSC du 4. 11. 1986, no 257, p. 4211). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

#### Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

8 août 1988 Studio Coshifi C. Costantini, à Cernier. Titulaire: Claudio Costantini, de et à Cernier. Vente de disques et d'appareils hi-fi. Rue du Stand 8.

Bureau du Locle

8 août 1988

Marc Perrenoud, aux Ponts-de-Martel. Le chef de la maison est Marc Léon Perrenoud, des Ponts-de-Martel et La Sagne, aux Ponts-de-Martel. Achat et vente de produits horlogers. Adresse: Industrie 11.

11

Bureau de Neuchâtel

9 août 1988 Valdor S.A., à N e u c h â t e l , acquisition, vente, gérance d'immeu-bles, etc. (FOSC du 29. 8: 1983, no 200, p. 3011). Friedrich Vischer, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Philippe Breitler, de Basadingen, à Colombier NE, est administrateur unique avec signature individuelle.

9 août 1988 Virgile Vuillie

9 août 1988
Virgile Vuilliomenet & Cie., Société Anonyme, à Neuchâtel, exploitation d'une entreprise d'installations électriques, etc. (FOSC du 27.7. 1987, no 170, p. 3012). Paul Gaston Rageth, Pierre Uhler, Roger Jendly et Roger Amaudruz, ont démissionné; leur signature est radiée. Administration: Jean-Pierre Authier, de L'Abbaye, à Neuchâtel, président; Michel Eddy Kohler, jusqu'ici secrétaire, vice-président; Jean-François Zürcher, de Fruigen, à Cortaillod, secrétaire, et Jacques Rossat, de Granges-près-Marnand, à Dombresson; Denis Frigerio, de Schangnau, à Peseux, est directeur; tous avec signature collective à deux des administrateurs et du directeur.

9 août 1988

9 août 1988 Fael S.A., à S a i n t - B l a i s e, fabrication, vente d'objets en métal, etc. (FOSC du 20. 10. 1987, no 243, p. 4094). André Runté et Hans-Ernest Jester, ne sont plus administrateurs; leur signature celt eradiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Hans-Peter Zehnder, de Gränichen, à Meisterschwanden, président; Hans-Pakob Zehnder, de et à Gränichen, vice-président; Adrian Zehnder, de et à Gränichen. Michel Richner, n'est plus fondé de pouvoir; il devient administrateur, toujours avec signature collective à deux.

#### Genève - Genf - Ginevra

8 aout 1988.

«Menuiserie-Ebénisterie» A. Castioni, à Genève (FOSC du 16. 10. 1981, p. 3246). L'inscription est radiée par suite de décès et remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Menuiserie-Ebénisterie, A. Castioni, Dominique et Thierry Castioni succrs», à Genève.

8 août 1988

8 aout 1988 Menuiserie-Ebénisterie, A. Castioni, Dominique et Thierry Castioni succrs, à G e n è v e , chemin de la Gravière 8. Société en nom collectif qui a commencé le 13. l. 1988. Associés: Dominique Castioni, de et à Genève, et Thierry Castioni, de Genève, à Minzier F. Menuiserie, ébénisterie et charpente. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Menuiserie-Ebénisterie» A. Castioni», à Genève.

8 août 1988

o aout 1986 Fligueira et Henneberger, à Genève, rue de la Terrassière 22. Société en nom collectif qui a commencé le 21. 6. 1988. Associés: Maria Cruz Filgueira, d'Espagne, et Nelly Henneberger, de Moudon, toutes deux à Genève, lesquelles signent collectivement à deux. Pizze-ria à l'enseigne «Conca d'Or».

8 août 1988 8 aout 1988

TTC, Tridondane et Vaudan, à G e n è v e , entreprise d'installations de chauffage, etc. (FOSC du 26. 2. 1987, p. 769). Angelin Vaudan n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Jean-Rémi Tridondane reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle JTC, Tridondane et Vaudan, Tridondane succ.

8 août 1988

Jean Charles Ulli, à Genève, boulangerie, etc. (FOSC du 11. 11. 1976, p. 3242). L'inscription est radiée par suite de cessation de

8 août 1988

o aout 1700 Selma Yassad, à G e n è v e (FOSC du 18. 5. 1987, p. 1996). Nouvelle adresse: rue Voltaire 16. Objet actuel: courtage immobilier.

8 août 1988

AK Services SA, à G e n è v e , mise à disposition de voitures et autres véhicules (FOSC du 14.7. 1987, p. 2833). Adjonction au but: commerce, importation et exportation de biens, objets et produits de toute nature. Statuts modifiés le 28. 7. 1988.

8 août 1988

8 août 1988
Banque Nationale Suisse, succursale à Genève (FOSC du 11. 4. 1988, p. 1405), société anonyme ayant son siège à Berne. Les pouvoirs de Pierre Languetin sont radiés. Markus Lusser, jusqu'is vice-président de la direction générale et chef du 2e département, nommé président de la direction générale et chef du 1er département, et Hans Meyer, membre de la direction générale, jusqu'ici chef du 3e département, cominuent à signer collectivement à deux. Jean Zwahlen, de La Chaux-de-Fonds, à Zurich, membre de la direction générale et chef du 2e département, signe collectivement à deux.

8 août 1988

Bel-Span SA, à G e n è v e, toutes opérations immobilières à l'étranger (FOSC du 5. 9. 1980, p. 2950). Nouvelle raison sociale: Belgal SA. Statuts modifiés le 3. 8. 1988.

8 août 1988

8 août 1988 Biosa, à G e n è ve, société anonyme, exploitation et commerce de tous produits chimiques ou composés (FOSC du 4. 11. 1983, p. 3806). La société est dissoute. La liquidation est opérée sous la raison sociale: Biosa, en liquidation. Fiduciaire Wanner SA, à Genève. André Wanner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

8 août 1988

Cuprochim SA, à G e n è v e (FOSC du 23. 11. 1987, p. 4559). Nouvelle raison sociale: PHP Distribution Sélective SA. But modifié: disvelle raison sociale: PHP Distribution Selective SA. But modifie: dis-ribution et conditionnement de produits chimiques sélectionnés pour l'industrie, notamment de la parfumerie et de l'alimentation humaine et animale. Statuts modifiés le 26. 7. 1988. Lise Favre n'est plus admi-nistraţrice; ese pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Riedo, de Zumholz, à Plan-les-Ouates, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux

o adul 1900 Fusterie Financière SA (FFSA), à Genève (FOSC du 20. 6. 1988, p. 2548). Statuts modifiés le 25. 7. 1988 sur un point non soumis à p. 2548). Sta publication.

8 août 1988

o aout 1900 Société Anonyme Internationale de Transports Gondrand Frères, succursaleà Carouge (FOSC du 30, 10, 1987, p. 4232), entre-prise ayant son siège à Bâle. Les pouvoirs d'Arthur Houart sont radiet. L'administrateur Hans Handschin, directeur général, nommé en outre délégué, continue à signer individuellement.

Losinger SA, s u c c u r s a l e à M e y r i n, entreprise et exécution de construction (FOSC du 9. 3. 1988, p. 950), entreprise ayant son siège à Berne. Georges Page est maintenant domicilié à Riaz et Peter M. Binder à Wohlen bei Bern.

8 août 1988

NBK Finance SA, à Genève (FOSC du 3.5. 1988, p. 1776). But modifié: gestion de fortunes, exécution de transactions sur valeurs mobilières, devises et métaux précieux ainsi qu'exécution de mandats indonnetes, devises et inetaux precieux ainst qu'execution de mandats fiduciaires; participation ou souscription à des émissions de titres, de même que tout conseil en gestion financière; octroi de crédits, prêts ou avances; exécution de paiements ou transferts; garde et administration de titres et objets de valeur. Administration: 3 membres au moins. Nouveaux statuts du 12. 7. 1988.

Norsk Data (Switzerland) SA, succursale de Meyrin, à Meyrin, commerce et entretien d'équipement électronique de l'informatique (FOSC du 15.9. 1987, p. 3659), entreprise ayant son siège à Prilly. La procuration de Michel Farine et Jaromir Kverka est radiée.

8 août 1988

Nuvest SA, succursale à Genève, rendre tous services commerciaux et administratifs (FOSC du 16.2.1988, p. 621), entreprise ayant son siège à Fribourg. Les pouvoirs de Carlo Muller sont radiés.

Pakhoed SA, succursale de Carouge, à Carouge, transports et expédition (FOSC du 14. 3. 1988, p. 1008), entreprise ayant son siège à Pratteln. L'administrateur Conrad Haab est maintenant domicilié à Oberwil BL.

Sarer, succursale à Vernier, étude, construction et entretien de routes (FOSC du 2. 12. 1985, p. 4523), société anonyme ayant son siège à Lausanne. Les pouvoirs d'Herbert Marti sont radiés.

o aout 1988 Suter + Suter SA, succursale à Genève, activité dans le domaine de l'architecture (FOSC du 11. 4. 1988, p. 1405), entreprise ayant son siège à Bâle. L'administrateur Albert Brunner, directeur, maintenant domicilié à Biel-Benken, jusqu'ici vice-président, continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Félix Stalder, directeur de la société, nommé vice-président, continue à signer collectivement à deux.

8 août 1988

8 août 1988
Société Immobilière Quai Capo d'Istria A, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 11. 1984, p. 3899). Administration: Georges-Emile Mourgue d'Algue, président, Pierre-L. Schneider, jusqu'ici vice-président, nommé secrétaire; Pierre Dunant, jusqu'ici secrétaire, Claude Othenin-Girard et Daniel Udrisard, de Nax, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

8 août 1988

Caran d'Ache SA, à T h ô n e x , fabrication et vente d'instruments à écrire, etc. (FOSC du 12. 8. 1988, p. 3352). Jean-Jacques Lomazzi est maintenant domiclié à Crissier, Roland Wenger à Coinsins et Eugène Coray à Collonge-Bellerive.

8 août 1988

o adul 1700 Société Immobilière rue de Carouge C, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 2. 11. 1984, p. 3899). Daniel Udrisard, de Nax, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à

8 août 1988
Société Immobilière Champel-Rocheparc, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 12. 1986, p. 4736). Administration: Georges Mourgue d'Algue, président, Pierre-La Schneider, jusqu'ici vice-président, nommé secrétaire, Pierre Dunant, jusqu'ici secrétaire, Claude Othenin-Girard et Daniel Udrisard, de Nax, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

Société de l'Immeuble Rue de Chantepoulet No 7, à G e n è v e , soc-ciété anonyme (FOSC du 28. 2. 1979, p. 651). Louis-J. Chevallay n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude Aberlé, de Bâle, à Meinier, est administrateur unique avec signature individuelle. 8 août 1988

8 aout 1988 Société Immobilière Le Cheval Noir, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 7. 10. 1980, p. 3278). Daniel Udrisard, de Nax, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à

8 août: 1988

8 août 1988 Compagnie Financière et Commerciale SA Cofico, à G e n è v e (FOSC du 3. 2. 1987, p. 429)
Coffdis SA, à G e n è v e, organisation, administration de biens et d'entreprises, etc. (FOSC du 3. 2. 1987, p. 429).
Administration: Jean Fornet, jusqu'ici directeur, président, lequel continue à signer individuellement, Kurt Gubler, de Müllheim, à Ostermundigen et Jürg Clalüna, d'Ardez, à Oberrieden, lesquels signent collectivement à deux. Jacques Collinot, jusqu'ici directeur adjoint a été nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux.

8 août 1988

Société Immobilière la Colombière D, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 2.11.1984, p. 3899). Administration: Georges-Emile Mourgue d'Algue, président; Pierre L. Schneider, jusqu'ici vice-président, nommé secrétaire; Pierre Dunant, jusqu'ici secrétaire, et Daniel Udrisard, de Nax, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

8 août 1988

Société Immobilière Daubin-Lyon, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 10. 1984, p. 3899). Daniel Udrisard, de Nax, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

8 août 1988

John Drivet SA, à Bellevue, entreprise générale du bâtiment, etc. (FOSC du 20.1. 1988, p. 240). John Drivet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ulrich Hilfiker, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

8 août 1988

Jph. Favre SA, à G e n è v e, exploitation de tous fonds de Jph. Pavre SA, a c n e v e, exploitation de tous fonds de commerce se rattachant aux branches de haute couture, etc. (FOSC du 13. 10. 1987, p. 4003). Bernard Haissly n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Alain Ducray, de France, à Paris (F), président; François Berta, de Braggio, à Avusy, vice-président, et Nicolas Berdat, de Courroux, à Carouge, secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: rue du Rhône 60.

8 août 1988 8 août 1988 Gen à ve, recherche et développement dans le domaine de la construction, etc. (FOSC du 25. 9. 1987, p. 3791). Victor Kunzle n' est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Paquet, de Genève, à Cologny, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

signature coniective à deux.

8 août 1988

Fédération européenne des Associations de l'industrie pharmaceutique, à G e n è v e, association (FOSC du 12. 2. 1987, p. 566). Les pouvoirs de Hans Peter Sigg, James B. Diamond et Juan Uriach sont radiés. Armin Kessler-Imhof, des USA, à Binningen; Erik von Davidson, de RFA, à Bensheim (D), et David Godfrey, de Grande-Bretagne, à Nantwich (GB), membres et vice-présidents du comité exécutif, signent individuellement.

8 aout 1988
La Mutuelle Urbaine, à Genève, achat, vente et exploitation d'immeubles, etc., société anonyme (FOSC du 12. 6. 1987, p. 2368). Paul Epiney n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Edouard Kramer, d'Oberhallau, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

8 août 1988

Voyages Natural Le Coultre SA, à G e n è v e (FOSC du 6. 8. 1987, p. 3167). Bertrand Reiffers Masson et Juliane Van Gessel ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premier sont radiés.

8 août 1988

o aout 1966
Parking de la Place de Cornavin SA, à Genève (FOSC du 16.2. 1988, p. 621). Yves Bacchetta n'est plus secrétaire; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Roland Borel a été nommé secrétaire du condeux. L'administrateur Roland Borel a ete nomme secretaire du con-seil; il signe désormais collectivement à deux sans autre restriction. L'administrateur Michel Brunschwig signe désormais collectivement à deux sans autre restriction. L'administratrice Jacqueline Burnand signe collectivement à deux avec les administrateurs Pierre Raisin ou Martin Fry ou François-Xavier Savoy ou Roland Borel ou Yves Bac-chetta ou Bernard Ziegler ou Michel Brunschwig.

8 août 1988

Sasea Holding, anciennement Société Anonyme Suisse d'Exploitations Agricoles, à G e n è v e (FOSC du 19. 7. 1988, p. 3004). Les pouvoirs de Manfredi Lefebvre d'Ovidio sont radiés.

août 1988

s aout 1988. Société Immobilière Servette-Ambre, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 2. 1983, p. 407) Société Immobilière Servette-Cristal, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 2. 1983, p. 407)

Daniel Udrisard, de Nax, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux

8 août 1988

o aout 1988 Société Immobilière Angle Rues de la Terrassière et Trente-un-Décembre, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 11. 1984, p. 3899). Administration: Georges Mourgue d'Algue, président; Pierre-L. Schneider, jusqu'ici vice-président, nommé secrétaire; Pierre Dunant, jusqu'ici secrétaire, et Daniel Udrisard, de Nax, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

8 août 1988

Société Immobilière Vue du Lac, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 11. 1984, p. 3899). Daniel Udrisard, de Nax, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux

BN Blanche-Neige, à Genève, commerce de vêtements pour enfants, etc., société anonyme (FOSC du 27. 6. 1986, p. 2511). Signature individuelle a été conférée à Yahia Balli Soufi, de France, à

o aout 1960 Jack Pierre Aberlé, à Collonge-Bellerive, bureau fiduciaire (FOSC du 19. 6. 1987, p. 2480). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «Fiduciaire Aberlé SA», à Collonge-Bellerive.

8 août 1988

Fiduciaire Aberlé SA, à Collonge-Bellerive, route d'Hermance I. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 7. 1988. But: revision, contrôle, organisation, gestion et exploitation en matière comptable, fiscale, administrative ou commerciale; mandats et opérations table, fiscale, administrative ou commerciale; mandats et opérations en relation avec les différentes activités d'une société fiduciaire. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Apport en nature: l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison de commerce «Jack Pierre Aberlé», à Collonge-Bellerie, selon bilan au 31. 12. 1987, comportant un actif de fr. 207 306.70 et un passiv envers les tiers de fr. 43 285.50, soit un actif net de fr. 164 021.20, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 50 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs: Jack-Pierre Aberlé, de Genève, à Collonge-Bellerive, administrateur unique avec signature individuelle. Procuration individuelle a été conférée à Thierry Allamand, de Rougemont, à Genève.

8 août 1988

8 août 1988
Martignetti & Cirilli SA, à G e n è v e , rue Cingria 10. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 8. 1988. But: exploitation d'une entreprise d'électricité et concessionnaire téléphone. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Apports en nature: deux voitures de livraison, dont un fourgon Mitsubishi L 300 d'une valeur de fr. 13 500, selon expertise du 23. 6. 1988, et une Fiat Fiorino d'une valeur de fr. 11 000, selon expertise du 29. 6. 1988, soit un montant total de fr. 24 500, imputé sur le capital à concurrence de fr. 24 000. Reprise de biens envisagée: matériel d'électricité de l'entreprise individuelle «Angelo Martignetti», à Genève, pour le prix maximum de fr. 27 500. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Angelo Martignetti, de Bardonnex, à Founex, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Roberto Cirilli, d'Italie, à Chêne-Bourg, directeur. directeur.

8 aout 1988 . A Plus Assistance SA, à G e n è v e , place de Cornavin 12, chez Société Suisse de Révision. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 7. 1988. But: diffusion et commercialisation de produits et services dans le domaine des assurances; mise sur pied de réseaux de distributions et d'infrastructures commerciales, ainsi que audits et conseils en ces diministractures commerciales, anns que adunts et consens et code domaines; opérations de financement; administration de biens et toute opération fiduciaire. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Charles Buhlmann, de Genève, à Tannay, président, et Damien Bonvallat, de Genève, à Vernier, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. 8 août 1988

8 août 1988

Digesa SA, à G e n è v e , rue de Lausanne 82. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 8. 1988. But: direction de travaux; exploitation d'une entreprise générale du bâtiment, travaux publics et études techniques; exécution de prestations, dans le domaine technique et dans le domaine de l'architecture. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité. FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gilbert Croci-Torti, de Perly-Certoux, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. ture individuelle.

8 août 1988

8 août 1988
Gentel Technologie Electronique SA, à C a r o u g e , rue du Léopard I, chez Genevest Consulting Group SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 8. 1988. But: importation, distribution et commercialisation de matériel électronique de haute technologie; représentation desdits produits sur le marché européen. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives. Reprise de biens envisagée: un ordinateur et deux scanners, pour le prix maximum de fr. 34 723.90. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Louis Faito, de Genève, à Bellevue, président, Sven Lingjaerde, d'Anières, à Genève, scerétaire, Tor Lingjaerde, de et à Anières, et Jacques E. Hentsch, de Genève, à Nyon, lesquels signent collectivement à deux.

o aout 1988 Imprimerie La Sirène SA, à G e n è v e (FOSC du 25. 6. 1987, p. 2564). Capital réduit de fr. 50 000 à zéro par suite de pertes et annulation des 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital reporté simultanément à fr. 100 000, par l'émission de 100 actions de fr. 1000, au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 100 000. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 28. 6. 1988.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

9 août 1988

Ernest Ryser, à Delémont, commerce de bétail (FOSC du 17. 1. 1969, no 13, p. 112). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Ernest Merz, à D e I é m o n t, bureau de renseignements (FOSC du 5. 8. 1982, no 179, p. 2546). La raison est radiée par suite de cessation

9 août 1988 Ernest Rais, à D e 1 é m o n t, polissage (FOSC du 4. 10. 1968, no 233, p. 2142). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

9 août 1988 Charles Farine, à Delémont, représentations (FOSC du 19. 8. 1936, no 193, p. 2007). La raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

9 août 1988

Eugène Mergy, à Delémont, commerce d'automates à musique (FOSC du 31.3.1971, no 75, p. 757). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

9 août 1988

Jean Marchand-Mertenat, à Delémont, ferblanterie et installations sanitaires (FOSC du 4. 8. 1953, no 178, p. 1902). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

9 août 1988

9 août 1988 Promatic S.A., à C o u r f a i v r e. Suivant acte authentique et statuts des 8 juillet/9 août 1988, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la conception de toutes installations industrielles et privées, dans les domaines mécanique, électrique, électronique. Elle peut acheter, vendre, louer et exploiter du matériel et des appareils se rapportant à son activité. Elle peut acquérir, exploiter ou vendre des immeubles. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libéré. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publication est la FOSC. Conseil d'administration: un ou plusieurs membres. Ivan Rais, de et à Vermes, est président; Pierre Jeker, de Barschwil, à Courfaivre, secrétaire. Signature collective à deux des administrateurs. Adresse: 2853 Courfaivre.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

#### Aufruf - Sommation - Diffida

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief per Fr. 50 000.—, vom 17. August 1976, Maximal-zinsfuss 9%, lastend im 2. Rang. auf GB Windisch, Nr. 477, Kat. Pl. 7/1846, Faustpfandgläubigerin: Hypothekarbank Lenzburg. Der oder die Besitzer des genannten Inhaberschuldbriefes werden aufgefordert, denselben innert der Frist eines Jahres seit der erstmaligen Publikation, d. h. bis zum 19. August 1989, dem Gerichtspräsidum Brugg vorzulegen, ansonsten der genannte Titel gestützt auf Art. 870 ZGB für kraftlos erklärt wird. (1310³)

5200 Brugg, 16. August 1988

Gerichtspräsidium Brugg

Eigentümerschuldbrief von Fr. 8900.—, 6%, 27. Juni 1938, Beleg III/8723, lastend auf Heiligenschwendi-Grundstücke Nrn. 392 und 767 des Johann Jakob Oesch-Spori, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird.

3601 Thun, 16. August 1988

Der Gerichtspräsident I: Hollenweger

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

- Inhaberschuldbrief über Fr. 200 000.-, datiert 1. Februar 1954, lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfandeigentümer Dr. Hans K. Escher, geboren 1914, von Zürich, an 1. Pfandstelle;
- Inhaberschuldbrief über Fr. 50 000.—, datiert 25. Juni 1948, erhöht am 1. Februar 1954, lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfandeigentümer Dr. iur. Peter Hirzel, geboren 1898, von Zürich, an 2. Pfandstelle,

beide lastend auf der Liegenschaft Kurfirstenstrasse 5, Zürich 2, Kat-Nr. 1237 (GBbl. 848, Plan 24), Pfandtitelverzeichnis 1954, Nr. 16, Grundprotokoll 35, S. 260, und Pfandtitelverzeichnis 1948, Nr. 16, Grundprotokoll 32, S. 562, heutiger Pfandeigentümer: Dr. Martin Escher, Herrliberg, GBA Enge-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahres-frist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden Urkunden als kraftlos erklärt. (207

8004 Zürich, 14. Dezember 1987

Bezirksgericht Zürich Der Gerichtssekretär Dr. F. Bellwald

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Zwei Anlagesparhefte Nrn. 40352-00 und 41239-10 der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, Zweigniederlassung Brig, lautend auf

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnet 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handels amtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, wür den die Urkunden als kraftlos erklärt. (1309<sup>3</sup>

8004 Zürich, 16. August 1988

Bezirksgericht Zürich Der a. o. Gerichtssekretär: lic. iur. N. Bannwart

#### Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Der Instruktionsrichter des Bezirkes Leuk hat mit Verfügung vom 12. August 1988 die zwei Inhabergrundpfandverschreibungen laut Belegen Nrn. 241/1951 und 242/1951 von je Fr. 10 000.— im 1. Rang auf dem Grundstück Nr. 1359, gelegen auf Gebiet der Gemeinde Leuk, mit der Helvetia-Leben, Genf, als erstem Inhaber, kraftlos erklärt.

3953 Leuk, 16. August 1988

Der Instruktionsrichter: Dr. A. Zenhäusern

Es werden kraftlos erklärt:

- Fr. 10 000.— Inhaberkassenobligation Luzerner Landbank AG, Niederlassung Sursee, Zinssatz 5%, Nr. 108502, eine zu Fr. 10000.—, mit Coupons per 31. Dezember 1984 und folgende, fällig per 31. Dezember 1988;
- Fr. 4000.– Inhaberkassenobligation Luzerner Landbank AG, Niederlassung Luzern, Zinssatz 5¼%, Nrn. 38564/67, vier zu je Fr. 1000.–, mit Coupons per 2. April 1987 und 2. April 1988, fälligen 2. April 1988. per 2. April 1988.

6210 Sursee, 16. August 1988

Der Amtsgerichtspräsident I von Sursee: Schürch

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 15. August 1988 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Inhabersparheft Nr. 0280-91246-00 der Schweizerischen Kreditanstalt, Zweigniederlassung Genève-Lévrier. (1314)

8004 Zürich, 15. August 1988

Bezirksgericht Zürich Der a. o. Gerichtssekretär: lic. iur. N. Bannwart

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 15. August 1988 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Fr. 5000. 5 % Anleihensobligation der Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Serie 239, 1984–1996, Nr. 412934, datiert 15. Juli 1984, fällig per 15. Juli 1996, mit Jahrescoupons per 15. Juli 1985 und folgende.

8004 Zürich, 15. August 1988

Bezirksgericht Zürich Der a. o. Gerichtssekretär: lic. iur. N. Bannwart

Par ordonnance du lundi 15 août 1988 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a prononcé l'annulation d'une action au porteur no 1, d'une valeur nominale de fr. 1000.—, de Lacore SA, et d'un certificat d'actions no 2 de Lacore SA, pour 49 actions au porteur nos 2 à 50, d'une valeur nominale de fr. 1000.—chacune. (1317)

1211 Genève 3, 15 août 1988

R. Schaffroth, greffier adjoint

Par ordonnance du mardi 16 août 1988 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a prononcé l'annulation du certificat no 19 pour 8 actions nominatives nos 103 à 11, d'une valeur nominale de fr. 500.— chacune, de la société immobilière l'Angélique S.A.

1211 Genève 3, 16 août 1988

R. Schaffroth, greffier adjoint

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

#### Öffentliches Inventar

Das öffentliche Inventar über Lins Marcel, 1958, von Griesenberg, in Wettingen wohnhaft gewesen, gestorben am 26. Oktober 1987, liegt auf der Gerichtskanzlei Baden auf.

Frist: bis 20. September 1988.

5400 Baden, 19. August 1988

Gerichtspräsidium Baden

## Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

in der Erbschaftssache des am 4. August 1988 verstorbenen Himmel-bach Jörg, Kaufmann, geboren am 13. Oktober 1956, ledig, von Zürich, wohnhaft gewesen in Honau, Untergütschstrasse 28.

Die Gläubiger und Schuldner, einschliesslich allfälliger Bürgschafts-gläubiger, werden aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden bis und mit 20. September 1988 bei der Teilungsbehörde Honau, Postfach 172, 6030 Ebikon, anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, die die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 ff., 590 und 591 ZGB und § 75 ff. des kantonalen Einführungsgesetzes zum ZGB). (A 2118)

6038 Honau, 20. August 1988

Teilungsbehörde Honau 1005 Lausanne, 9 août 1988

## Legior SA in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 27 luglio 1988 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore Signor Valentino Ostinelli, corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 21213)

6830 Chiasso, 12 agosto 1988

Valentino Ostinelli

#### Cercle des Loisirs S.A., Lausanne

#### Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO Première publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 décembre 1982, la société Cercle des Loisirs S.A. a été absorbée par les Editions Rencontre S.A., avec effet rétroactif au 1er juin 1982, par voie de fusion et absorption.

par voic de trassin et aussipation.

Conformément à l'art. 748 CO, les créanciers de la société sont informés que, dans les 2 mois suivant la troisième publication du présent avis, ils pourront produire leurs créances, par écrit, en mains de Me Olivier Verrey, notaire, case postale 4080, 1002 Lausanne, et exiger d'être désintéressés ou garantis.

(A 2123³)

1000 Lausanne, 15 août 1988

Le conseil d'administration

## Helior S.A., Lausanne

#### Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO Première publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 décembre 1982, la société Hélior S.A. a été absorbée par les Edi-tions Rencontre S.A., avec effet rétroactif au 1er juin 1982, par voie de fusion et absorption.

Conformément à l'art. 748 CO, les créanciers de la société sont informés que, dans les 2 mois suivant la troisième publication du présent avis, ils pourront produire leurs créances, par écrit, en mains de Me Olivier Verrey, notaire, case postale 4080, 1002 Lausanne, et exiger d'être désintéressés ou garantis. (A 21223)

(A 2117) 1000 Lausanne, 15 août 1988

Le conseil d'administration

## S.I. Joran B. S.A., en liquidation, Lausanne

## Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 juillet 1988 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur M. Jean-Pierre Défago, chez le Cabinet Fiscal Jean-Pierre Défago, chez le Cabinet Fiscal Jean-Pierre Défago, Chez le Cabinet Fiscal Jean-Pierre Défago S.A., avenue Général-Guisan 111, Pully.

Le liquidateur: Jean-Pierre Défago

## Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

BKT AG in Liq. Calgo Basel AG in Liq. Calgo Baset AG in Liq.
Deskovski AG
Investadam Holding AG in Liq.
Kur- & Sanatorien-Betriebs-AG in Liq.
Mohamed AG in Liq.
Nilo Kredit & Finanz AG in Liq.
RZD, Rechenzentrum Zahnärzte und Dentalberufe AG in Liq.

alle in Basel.

Diese Gesellschaften sollen gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht werden. Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragungen ist innert 30 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle geltend zu machen, andernfalls die Löschung in die Wege geleitet wird.

4001 Basel, 15. August 1988

Handelsregister Basel-Stadt

## Bogruna AG in Liquidation, Zürich

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Juli 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Aultfallige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung am Sitz der Gesellschaft (Bahnhofstrasse 45, 8021 Zürich, c/o Schweizerische Bankgesellschaft) anzumelden. (A 2073²)

8021 Zürich, 8. August 1988

Die Liquidatoren

#### All Trade AG, Altdorf

## Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat ihre Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquida-tor Dr. jur. Richard Allemann, Rechtsanwalt, Genferstrasse 23, 8002 Zürich, anzumelden. (A 15582)

8002 Zürich, 14. Juni 1988

Der Liquidator

## Crexart AG in Liquidation, Zürich

## Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 16. Juni 1988 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation beim Liquidator, Dr. Hans B. Wyss, Rechtsanwalt, Löwenstrasse 40, 8023 Zürich, geltend zu machen.

(A 21203)

8023 Zürich, 16. August 1988

Der Liquidator

Borer Communications AG Solothurnstrasse 65, 4562 Biberist

Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1988

362417

DATACRYP

362420

Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements – Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1987

362410

Meagelectronic AG Winkelriedstrasse 35, 6003 Luzern

RONSON

Apparate für die Unterhaltungselektronik, insbesondere Radio- und Fern-schapparate, Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten. Int. KI. 9

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 21 décembre 1987

362411

29, rue de Bourg, 1003 Lausanne Editions Favre S.A.

EILAND

Journaux, magazines, périodiques. Cl. int. 16

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1988

8103 Unterengstringen Korrespondenzadresse: Seebergstrasse 1 8952 Schlieren Meiko Meier AG



Maschinen der Lager- und Fördertechnik in der Bekleidungsindustrie, soweit im Klasse 7 enthalten. In: K1. 7

Fabrikation und Handel.

8A, chemin de Montoiseau 1299 Crans-près-Céligny Urs Jordi

362413

TUBOX

Montres, articles scolaires et de papeterie, vêtements, chaussures. Cl. int. 14, 16, 25

Date de dépôt: 10 juin 1988

Fabrication et commerce.

362414

8A, chemin de Montoiseau 1299 Crans-pres-Céligny Urs Jordi

Montres. Cl. int. 14

Fabrication et commerce.

Axions S.A. Date de dépôt: 8 janvier 1988

intenex, 1207 Genève et Christian Belce 51, route de Fre

Adresse pour la correspondance: 51, route de Frontenex, 1207 Genève 40, chemin de la Remettaz, 1255 Veyrier

LE CHOC

Cafe, the, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du cafe, farines et préparations faites de céréales, pain, bisonits, gâteaux, plaisserse et confiserire, glaces cometibles; miel; sirop de mélasse; levure, poudre pour faire rice, glaces cometibles; miel; sirop de mélasse; levure, poudre pour faire rice; glaces cometibles; miel; sirop de mélasse; levure, poudre pour faire rice; glaces cometibles; poivre, vinaigne, sauces; épices; glace; vins, spiritueux

et liqueurs. Cl. int. 30, 33

362412

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1988

Hegenheimerstrasse 4, 4055 Basel Multi-Fox AG



Druckereierzeugnisse. Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

Expert International GmbH Baarerstrasse 110C, 6300 Zug Date de dépôt: 8 janvier 1988

expert

Elektronische Datenverarbeitungs- und Prüfgeräte, wissenschaftliche, Vermessungs-, fotografische, optische, Mess-, Sigarh, Kontrollapparate und instrumente, Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von elektrischen, akustischen und optischen Signalen; Datenträger sowie Software, naktronische Speicher und Laserplatten; Bucher, Kataloge, Druckschriften, Diksetten, Laserplatten, Video-filme, Tobbänder, Projektionsfolien, Diksetten, Laserplatten, Video-filme, Tobbänder, Projektionsfolien, Dias und Filme zur Darstellung und Anwendung der Geräte, Apparate, Instrumente, Daten und der Software. Int. Kl. 9, 46.

Elektronische Datenverarbeitungs- und Prüfgeräte, wissenschaftliche, Vermessungs, fotografische, optische, Mess. Signal-, Kontrollapparate und enstunger, fotografische, optische, Mess. Signal-, Kontrollapparate und etstrusmente, Gerätte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von elektrischen, akustischen und optischen Signalen; Datenträger sowie Software, nahrundisch Magneicher und Laserplatten; Bucher, Kataloge, Druckschriften, Disketten, Laserplatten, Video-filme, Tonbänder, Projektionsfolien, Dias und Filme zur Darstellung und Anwendung der Geräte, Apparate, Instrumente, Daten und der Software. Int. Kl. 9, 16 Machines et leurs composants (dans la mesure où ils sont inclus dans la classe?), tootamment machines et apparelis éfectiques de cusine, machines a laver la vaisselle, machines à laver le linge, machines à tordre le linge, repasseuses, machines à coudre, machines à tricoter, perçeuses électriques repasseuses, machines à coudre, machines à tricoter, perçeuses électriques Appareils et instruments électriques et eléctroniques, ainsi que leurs accessorées el lastributes d'ans la mesure ob lis sont inclus dans la classe 9), notamment appareits electriques de nettoyage à usage domestiques, aspira-teurs de pousières, cruevase à paque, firs à repasser electriques, vétements entrifés dectriquement, bouilloires et bouilloites électriques, appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, appareils de félécommunication, machines à calculer, appareils pour letrai-nement de l'information, supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, supports de données de tout genre vierges ou enregistrés, appareils et instruments photographiques, cinématographiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, et parties et accessoires des appareils et instruments précités (dans la mesure où ils sont inclus dans la classe 9), automates à musique et machines pour le divertissement. Appareils d'échairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de climatisation, de conditionnement d'air. Jeux et jouets, notamment jeux électriques ou électroniques. Cl. int. 7, 9, 11, 28

362421

SIGNODATA

Borer Communications AG Solothurnstrasse 65, 4562 Biberist

Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1988

Fabrikation und Handel.

Marque collective.

362415

Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1988

362418

Inselquai 8, 6005 Luzern Gelhard AG

⊕ Gelhard

Fabrikation und Handel.

Autoradios, Radios für Boote, Radios für den stationären Betrieb, Geräte zum Bespielen und Abspielen von Orbandskassettin, Geräte zum Abspielen von CD-Platten, Kombination dieser Geräte, Lautsprecher zum Einbau, Lautsprecher zum Entstellen: Fernschgeräte, Vilod-Aufnahue- und -Abspielerate für mobilen Betrieb und solche für stationären Betrieb; Telefonapparate für Fahrzeuge; Einbau-Hilfsmittel und Diebstahlsicherungen für all diese Geräte, Antennen für der Vorgenannen Geräte, Alamanalgen für Gebäude, für Wohnungen und für Fahrzeuge; Diebstahlsicherungsanlagen für Fahrzeuge; Tenperaturmessgeräte, Bordcomputer, Sichtgeräte und Navigationsgeräte für Automobile.

Fabrikation und Handel.

362416

Hinterlegungsdatum: 16. März 1988

Seefeldstrasse 227, 8008 Zürich

R

PIETRADOMUS DESIGNA AUS STEIN

Möbel aus Marmor, Granit und ähnlichen Materialien wie Metall, Glas, Hot, Kunstsoff Beläge für Böden und Wähdes sowie Fassaden aus Marmor, Granit und shinichen Materialien wie Metall, Glas, Hot, Kunstsoff. Vorgefertigte offene Kamine aus Marmor, Granit, anderen Stein- und Metall. materialien. Int. Kl. 19, 20, 27

Handel.

362422

1635 South Sacramento Avenue Ontario (California, USA)

Mag Instrument, Inc.

Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1987

MINI-MAGLITE AAA

Taschenlampen und deren Zubehör, nämlich Glühlampen, Optik, Vorsatz-linsen, Feuterlak, Halfer, Tagriemen, Haken, Klammeru und andere Bele-singsmittel, Batterle-Auflädegeräte und Stromumformer für Taschen.

lampen. Int. Kl. 9, 11

362419

Fabrikation und Handel. Prioritätsanspruch: USA, 30. Juni 1987.

Date de dépôt: 7 avril 1988

Editions Favre S.A. 9, rue de Bourg

362423

**ILES EN ILES** 

Journaux, magazines, périodiques, livres, albums. Cl. int. 16

Fabrication et commerce.

## Bilanzen – Bilans – Bilanci

## BfG: Bank (Schweiz) AG, INGEBA, Basel

Bilanz	per 30.	Juni	1988

Aktiven		(onne Gewinn- un	1 Verlustrechnung)		Passiven
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		25 403 720.57	Bankenkreditoren auf Sicht		4 524 489.40
Bankendebitoren auf Sicht		66 036 825.39	Bankenkreditoren auf Zeit		1 244 858 337.50
Bankendebitoren auf Zeit		413 031 715.11	- davon mit Laufzeit bis 90 Tagen	951 916 837.50	
- davon mit Laufzeit bis 90 Tagen	42 996 905.79		Kreditoren auf Sicht		49 281 619.71
Wechsel und Geldmarktpapiere		100 344 177.44	Kreditoren auf Zeit		38 088 234.25
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		18 990 290.48	<ul> <li>davon mit Laufzeit bis 90 Tagen</li> </ul>	5 711 404.30	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		99 871 013.81	Sonstige Passiven		121 542 874.—
<ul> <li>davon mit hypothekarischer Deckung</li> </ul>	93 054 802.04		Aktienkapital		115 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		159 633 373.38	Partizipationsscheinkapital		25 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		487 556 696.18	Gesetzliche Reserven		31 500 000.—
<ul> <li>davon mit hypothekarischer Deckung</li> </ul>	302 200 105.35		Spezialreserven		7 500 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen			Gewinnvortrag		286 783.33
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		80 654 306.58			
Wertschriften		137 375 748.80			
Bankgebäude		5 310 000.—			
(Versicherungswert Fr. 7,274 Mio)					
Andere Liegenschaften		1 509 140.09			
Sonstige Aktiven		41 865 330.36			
Bilanzsumme		1 637 582 338.19	Bilanzsumme		1 637 582 338.19
		Fr.			Fr.
Kautionen		33 383 030.91	Kautionen		33 383 030.91

## Habib Bank AG Zürich, Zürich

Aktiven	Bilanz auf den 30. Juni 1988 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		Passiven		
	Fr.	Fr.	, .	Fr.	Fr.
Kassa-, Giro- und Postcheckguthaben Bankendebitoren auf Sicht Bankendebitoren auf Zeit – davon mit Laufzeit bis 90 Tagen Wechsel und Geldmarktpapiere – davon Reskriptionen und Schatzscheine Kontokorrentdebitoren ohne Deckung Kontokorrentdebitoren mit Deckung – davon mit hypothekarischer Deckung Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung – davon mit hypothekarischer Deckung – davon mit hypothekarischer Deckung – davon mit hypothekarischer Deckung Kontokorrentkredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften Wertschriften Dauernde Beteiligungen Bankgebäude Sonstige Aktiven	273 162 981.94 18 220 758.11 ———————————————————————————————————	69 932 397.54 36 413 598.30 293 963 532.70 47 046 045.45 29 747 458.44 189 975 536.6829 562 510.73	Bankenkreditoren auf Sicht Bankenkreditoren auf Zeit – davon mit Laufzeit bis 90 Tagen Kreditoren auf Sicht Kreditoren auf Zeit – davon mit Laufzeit bis 90 Tagen – davon mit Laufzeit bis 90 Tagen – davon nachrangige Darlehen Depositen- und Einlagehefte Kassenobligationen Sonstige Passiven Aktienkapital Gesetzliche Reserve Freie Reserve Gewinnvortrag	21 132 414.39 369 584 410.53	31 976 845.62 31 729 870.84 113 808 079.16 526 581 056.55 81 110 698.15 11 928 000.— 48 055 408.22 37 500 000.— 2 600 000.— 23 100 000.— 7 529.40
Total		908 397 487.94	Total		908 397 487.94
			Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven		Fr. 141 802 051.33
			Einzahlungs- oder Nachschussverpflichtungen auf Beteiligungen Forderungen aus festen Termingeschäften		
			in Wertpapieren und Edelmetallen	7	2 724 850.67
	•		Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen		2 684 834.22

## Handelsfinanz Midland Bank, Genève

Actif		Bilan intermédiair (sans compte de			Passif
Caisse, avoirs en compte de virement et compte de chèques postaux	Fr.	Fr. 7 684 093.08	Engagements en banques à vue Engagements en banques à terme	Fr.	Fr. 190 240 595.61 112 669 229.18
Avoirs en banque à vue Avoirs en banque à terme - dont jusqu'à 90 jours Effets de change et papiers monétaires	40 410 717.92	205 573 339.30 56 552 055.10	- dont jusqu'à 90 jours Créanciers à vue Créanciers à terme	99 790 549.18	93 344 446.04 993 119.99
<ul> <li>dont rescriptions et bons du trésor</li> <li>Comptes courants débiteurs en blanc</li> <li>Comptes courants débiteurs gagés</li> </ul>		5 592 272.14 77 383 504.54	dont jusqu'à 90 jours     Emprunt obligataire     Acceptations et billets à ordre     Autres passifs	993 119.99	20 000 000.— 1 971 786.02 43 975 575.98
<ul> <li>dont garantis par hypothèque</li> <li>Avances et prêts à terme fixe en blanc</li> <li>Avances et prêts à terme fixe gagés</li> <li>dont garantis par hypothèque</li> </ul>	308 638.85 300 000.—	4 045 647.09 93 352 985.06	Capital Réserve légale Réserve spéciale Bénéfice reporté		40 000 000.— 9 400 000.— 31 800 000.— 1 211 418.57
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités publics Titres nostri	300 000.	74 507 920.25	Benefice reporte		1 211 418.37
Participations permanentes Immeuble à l'usage de la banque Autres actifs Capital non libéré		160 562.04 5 185 641.34 5 568 151.45 10 000 000.—			
Total actif		545 606 171.39	Total passif	~	545 606 171.39
			Engagements par avals, cautionnements, garanties et accréditifs		Fr. 66 844 012.16
			Opérations fermes, à terme, sur titre et métaux précieux		5 165 012.90

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Mitteilung des Bundesamtes für Gesundheitswesen

(vom 16. August 1988)

Die Verordnung vom 27. Februar 1986 über Fremd- und Inhaltsstoffe (AS 1986 647; SR 817.022 wird pro Jahr einmal revidiert, um die von der ad hoc Expertengruppe für Rückstände in/auf Lebensmitteln empfohlenen Höchstkonzentrationen (Grenz- und/oder Toleranzwerte) in Liste 1 des Anhangs aufzunehmen. Bis zu dieser jährlichen Verordnungsänderung gelten die nachfolgend aufgeführten, von der ad hoc Expertengruppe empfohlenen Toleranz- bzw. Grenzwerte als vorläufige Weisungen im Sinne von Artikel 7a Absatz 4 und 5 der Lebensmittelverordnung.

Neue Wirkstoffe		Toleranzwerte	Grenzwerte
Haloxyfop-Ethoxyethylester (Herbizid)	Rapsöl, Zuckerrüben Kartoffeln, Rapssaat Zwiebeln	0,2 mg/kg	
26.4		0,1 mg/kg	
Methopren (Insektizid)	Kaffee, Kakao, Reis, Zucker	0,05 mg/kg	
Paclobutrazol (Regulator für die Pflanzen- entwicklung	Äpfel	0,3 mg/kg	
4 4 h 4 4 4			
Ausdehnung der Anwendung			
Bentazon (Herbizid)	Bohnen	0,05 mg/kg	
Bifenthrin (Insektizid)	Gemüse	0,1 mg/kg	
Cycloxydim (Herbizid)	Zuckerrüben	0,05 mg/kg	
Myclobutanil (Fungizid)	Obst (bisher: Kernobst, Trauben 0,2 mg/kg Steinobst 0,05 mg/kg)	0,2 mg/kg	

## Vorgesehene Änderungen bzw. Streichungen bestehender Höchstkonzentrationen:

inkraittreten:	2 Janre nach	nachster	veroranungsrevision	
				Toleranzwer

			Toleranzwerte	Grenzwerte
Parathion-Methyl	bisher:	Gemüse, Obst,	0,5 mg/kg	
(Insektizid)		Zitrusfrüchte	, ,	0,2 mg/kg
		Getreide, Rapssaat	0,05 mg/kg	
	neu:	Gemüse, Obst (inkl.	0,2 mg/kg	
		Zitrusfrüchte)		
		(Streichung von Getreide		
		und Ranssaat)		

#### Die folgenden Toleranzwerte werden ersatzlos gestrichen:

Inkrafttreten: 2 Jahre nach nächster Verordnungsrevision

Azinphos-Ethyl (Insektizid)	Hopfen, Obst Kartoffeln	0,4 mg/kg 0,05 mg/kg	
Chlorbensid (Akarizid)	Gemüse, Obst	1,5 mg/kg	
Chlorfenson (Akarizid)	Gemüse, Obst	1,5 mg/kg	
Fenson (Akarizid)	Trauben	0,5 mg/kg	

## Communiqué de l'Office fédéral de la santé publique

(du 16 août 1988)

L'ordonnance du 27 février 1986 sur les substandes étrangères et les composants (RO 1986 647; RS 817.022) est revisée une fois par an pour inclure les concentrations maximales (valeurs limites et/ou tolérances) recommandées par le groupe d'experts pour les résidus dans/sur les denrées alimentaires dans la liste 1 de l'annexe. Jusqu'à cette revision annuelle, les tolérances ou valeurs limites sous-mentionnées sont à considérer comme instructions provisoires au sens de l'article 7a, alinéas 4 et 5 de l'ordonnance sur les denrées alimentaires:

l'article 7a, alinéas 4 et 5 de l'o	ordonnance sur les denrées	alimentaires:	
Nouvelles substances actives		Tolérance	Valeurs limites
Haloxyfop-Ethoxyethylester (herbicide)	betteraves à sucre, huile de colza graines de colza, oignons pommes de terre	0,2 mg/kg 0,1 mg/kg	
Methopren (insecticide)	cacao, café, riz, sucre	0,05 mg/kg	
Paclobutrazol (Régulateur de croissance)	pommes	0,3 mg/kg	
Extension des champs d'applica	ations:		•
Bentazon (herbicide)	haricots	0,05 mg/kg	
Bifenthrin (insecticide)	légumes	0,1 mg/kg	
Cycloxydim (herbicide)	betteraves à sucre	0,05 mg/kg	
Myclobutanil (fongicide)	fruits (jusqu'ici: fruits à noyaux, raisins 0,2 mg/kg fruits à pépins 0,05 mg/kg	0,2 mg/kg	
Modifications/retraits prévus de			
Entrée en vigueur: 2 ans après	la prochaine revision de l'o	rdonnance	
		Tolérance	Valeurs limites
Parathion-Methyl jusqu'ici: (insecticide)	agrumes	0,5 mg/kg	0,2 mg/kg
nouveau:	incl.)		
	(retrait: céréales et graines de colza)		
Les tolérances suivantes seront	retirées:		
Entrée en vigueur: 2 ans après	la prochaine revision de l'o	rdonnance	
Azinphos-Ethyl (insecticide)	fruits, houblon pommes de terre	0,4 mg/kg 0,05 mg/kg	
Chlorbenside (acaricide)	fruits, légumes	1,5 mg/kg	
Chlorfenson (acaricide)	fruits, légumes	1,5 mg/kg	

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

#### Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

# Intrag Anlagefonds

Umtausch der bisherigen Anteilscheine des Schweizerischen Immobilien-Anlagefonds SIMA

Da von den bisherigen Anteilscheinen des Anlagefonds SIMA sämtliche Coupons sowie der Talon abgetrennt sind, werden alle bisher ausgegebenen Titel des Fonds in neue Anteilscheine umgetauscht. Die neuen Anteilscheine SIMA mit Coupons Nrn. 38-55 (ohne Talon)

#### ab Montag, 22. August 1988

gegen Rückgabe der bisherigen, nur noch als Mantel bestehenden Titel bei den untenstehenden Umtauschstellen spesenfrei bezogen werden. Ab Montag, 3. Oktober 1988 gelten an den Börsen von Zürich, Basel und Genf nur noch die neuen SIMA-Anteilscheine als gute Lieferung.

Die aus dem Bezugsangebot vom Juni 1988 stammenden Anteilscheine gelangen bereits in der neuen Form zur Ausgabe und werden demzufolge von der Umtauschtransaktion nicht erfasst.

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich Hauptsitz und Niederlassungen

Lombard, Odier & Cie, Genf Hentsch, Chollet & Cie, Lausanne

La Roche & Co., Basel Bank Cantrade AG, Zürich

Zürich, 19. August 1988

Valoren-Nummer 279.191



## Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt

#### 53/4% Anleihe 1980-90 (Dezember) von Fr. 125 000 000.-

(Valoren-Nummer 111 967)

Die Kernkraftwerk Leibstadt AG hat beschlossen, die obenerwähnte Anleihe, gestützt auf Ziffer 3 der Anleihebedingungen, auf den

#### 15. Dezember 1988

Fenson (acaricide)

zur Rückzahlung zum Nennwert zu kündigen.

Von diesem Datum an können die Obligationen, versehen mit den nicht fälligen Coupons per 15. Dezember 1989 und 1990, bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, 19. August 1988

lm Auftrag: Schweizerische Kreditanstalt

0,5 mg/kg

## Province de Québec (Canada)

#### 55/8% Anleihe 1983-93 von sFr. 100 000 000.-

(Valoren-Nummer 670 168)

Der Gesamtbetrag oben erwähnter Anleihe ist in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen auf den

#### 16. November 1988 zu 1011/2% des Nennwertes

zur vorzeitigen Rückzahlung gekündigt worden. Von diesem Datum an können die Obli-gationen dieser Anleihe, versehen mit den nicht verfallenen Coupons per 16. November 1989 und folgende, bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, 15. August 1988

lm Auftrag: Schweizerische Kreditanstalt

## Inserate erschliessen den Markt

## Radio Grischa AG in Gründung, Chur

#### Einladung an die Aktienzeichner zur Gründungsversammlung

Dienstag, 30. August 1988, 14 Uhr, im Hotel Stern, in Chur.

Begrüssung.

Konstituierung der Gründungsversammlung.

Feststellung der Beschlussfähigkeit.
 Gründung der Radio Grischa AG gemäss Art. 635 OR.

Wanien:
 a. des Verwaltungsrates;
 b. der Kontrollstelle.
 6. Beratung und Genehmigung der Geschäftsordnung und des Redaktionsstatuts.
 7. Allgemeine Orientierung und Umfrage.

Geschäftsordnung und Redaktionsstatut können bei der Gesellschaft eingesehen oder angefordert werden.

Chur. 17, August 1988

Für das Gründungskomitee: Dr. J. Rusca M. Hartmann

## MMC Monetary Consulting LTD

Die Aktionäre werden hiermit zur

#### ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, 1. September 1988, um 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, c/o Dr. Alfred Heer, Glarus, eingeladen.

Geschäftsbericht.

2. Bericht der Kontrollstelle.

Abnahme dieser Berichte und Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
 Entlastung des Verwaltungsrates.

Wahlen.Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle, sowie die Anträge zur Verwendung des Reingewinnes, liegen vom 18. August 1988 am Sitz der Gesellschaft in Glarus zur Einsichtnahme auf.

## Skilift Finsterwald-Gfellen AG, Entlebuch

#### Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, 2. September 1988, 20 Uhr, Hotel Port, Entlebuch.

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Orientierung über den am 7. bzw. 27. Juli 1988 mit der Gfellen-Holiday AG, Entlebuch, abgeschlossenen Kaufvertrag.
3. Beschlussfassung über die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft.
4. Wahl des Liquidators.
5. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
6. Diverses.

Die Beschlussfassung über Traktandum 3 erfordert die Vertretung von mindestens zwei Dritteln sämtlicher Aktien. Aufgrund der Aktionärsstruktur ist nicht zu erwarten, dass die erste Generalversammlung beschlussfähig sein wird.

Der Verwaltungsrat lädt deshalb mit folgendem Datum zur zweiten Generalversammlung

Freitag, 16. September 1988, 20 Uhr, Gasthaus Gfellen, Finsterwald. Die Traktandenliste

An der Generalversammlung werden Stimmkarten gegen Vorweisung der alten Aktientitel, der neuen Aktientitel mit Coupon Nr. 7, mit Coupon Nr. 7 alleine, oder eines rechtsgenüglichen Ausweises (Bank-Depotbestätigung/amtl. Bestätigung über den Aktienbesitz, die nicht vor dem 20. August 1988 ausgestellt wurde) abgegeben.

Zur Generalversammlung vom 16. September 1988 wird Coupon Nr. 8 benötigt.

Skilift Finsterwald-Gfellen AG

#### Frimob SA

Le conseil d'administration de Frimob SA a le plaisir de convoquer les actionnaires en

#### assemblée générale ordinaire

le vendredi 2 septembre 1988, à 18 h. 15, à l'auberge du Lion d'Or, à Romont.

Ouverture de l'assemblée par le président.
 Procès-verbal de la dernière assemblée.
 Rapport de direction.

Napport de dietation.
 Napport de dietation.
 Napport des vérificateurs.
 Approbation des comptes et décharge aux administrateurs.
 Utilisation du bénéfice.

Nomination statutaire.
 Divers.

Les comptes sont à disposition dès le 22 août 1988 au siège de la société, avenue Gérard Clerc 6, à Romont.

Les possesseurs d'actions au porteur voudront bien justifier leur qualité d'actionnaire.

Le conseil d'administration

## Téléphérique Château-d'Oex-La Braye SA Château-d'Oex

Assemblée générale ordinaire

Les actionnaires de la Société du Téléphérique Château-d'Oex-La Braye SA sont con-

### l'assemblée générale des actionnaires

le samedi 10 septembre 1988, à 15 h., au Restaurant de la Montagnette, à Château-d'Oex, avec

l'ordre du jour suivant:

Rapport du conseil d'administration.
 Comptes au 30 avril 1988.

Rapport de la commission de vérification.
Discussion, puis votation sur la conclusion des rapports.
Décharge au conseil d'administration.
Elections statutaires.

Validation du coupon no 6.

8. Propositions diverses

Le rapport du conseil d'administration, les comptes de l'exercice 1987/1988, le rapport des vérificateurs sont à la disposition des actionnaires au siège de la société: La Ray, Château-d'Oex.

Les cartes d'admission peuvent être retirées, sur présentation des actions, jusqu'au vendredi 9 septembre 1988 aux domiciles ci-après:

Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne et Château-d'Oex
Crédit Foncier Vaudois, Lausanne et Château-d'Oex
Banque Vaudoise de Crédit, Lausanne et Château-d'Oex,
Banque et Caisse d'Epargne du Pays-d'Enhaut, Château-d'Oex,

ainsi qu'au siège de la société à Château-d'Oex, station de départ du téléphérique.

Château-d'Oex, 27 juillet 1988

## Restaurant Le Transat SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée ordinaire

dans les locaux du Restaurant Le Transat, route de Florissant, 1206 Genève, le mercredi 28 septembre 1988, à 16 h., avec

Contrôle des présences – Rapport de l'administrateur.
Rapport de l'organe de contrôle – Approbation des bilans et comptes d'exploitation au 31 décembre 1987.

Divers.

Le conseil d'administration

## Jesca AG in liquidazione, Schaan FL

#### Scioglimento della società e diffida ai creditori al senso degli art. 742 e 745 CO

Con decisione assembleare del 25 luglio 1988, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

l creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 3 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società: P. O. Box 119, FL – 9494 Schaan.

9494 Schaan, 18 agosto 1988

Il liquidatore:

## Zu verkaufen

### nordische **Duvets**

160 x 210 cm neue, weisse, daunige Gänselederchen Fr. 120.- oder 200 x 210 cm Fr. 170.-

Duvet Shop Plume: S.A., 8, av. de Fron-tenex, 1207 Genève (022) 86 36 66

Novelan Buchserstr. 31, 8108 Dällikon ZH,

Klimatechnik Haustechnik **Constructa** 

Inserate im SHAB haben Erfolg



#### **Nicht rasten** und rosten...

...iieber frisch und gesund bleiben mit modernen TUNTUR-Fitnessgeräten. Für das tagliche 10-Minu-ten-Training zu Hause. Hanteln 15-, Minispros-senwand 82-, Pulsmesser 229-, TUNTURI-Zimmerfahrad 398-, Rudergerät 498-, etc. etc. Nicht zuwarten, BON senden – starten!

2532 Magglingen 032/23 69 03 Bitte Prospekt und Bezugsquellen-Nachweis senden

Name/Adresse:

## Offerten unter Chiffre . . .

1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Inserate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also kei-ne Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Die Adressen von Chiffre-Inseraten werden weder auf telefonische schriftliche Anfragen be kanntgegeben.

## 2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch tref-fen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

**Publicitas Bern**